

PARA SER  
CALEFACCION  
TIENE QUE  
LLAMARSE

**eskabe**

# Tribuna

DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO

Para Vender  
**eskabe**  
tiene que llamarse

Casa Spinella e Hijos  
S.A.C.I.

16 PAGINAS PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 2,00 OLAVARRIA, jueves 26 de diciembre de 1974 Vte. López 243. — T. E. 22739 y 20785 — Adm. 22889 EDICION N° 5.982

## "Destruyen a la CIA en beneficio de Rusia"

ALBUQUERQUE, 26 (NA-UPI).— Las críticas del público al Servicio Central de Inteligencia (CIA), y al Servicio Federal de Investigaciones (FBI), son destructivas y sólo benefician a los rusos, piensa un agente del FBI solo beneficiosa a la inteligencia soviética", señala Sam Pappich. Ellos están viendo como nos desnudamos; están observando en la forma en que nos estamos destruyendo.

Lo que está ocurriendo lleva a nuestras operaciones del servicio de inteligencia a una caída y destrucción completas".

Pappich fue agente del FBI durante 20 años y ahora es director ejecutivo de la Comisión de Prevención del Crimen Organizado del Estado de Nuevo México. Dijo ayer que

no cree que el ex director de la CIA, Richard Helms, haya dispuesto que la agencia realizara actividades ilegales de espionaje dentro del país.

"Apoyo completamente a Helms porque creo que las suposiciones son absolutamente falsas", agregó Pappich.

El presidente Gerald Ford pidió un informe sobre las publicaciones de que la CIA habría espionado a ciudadanos yanquis. Pappich afirma que la CIA es necesaria para la seguridad de la nación y señala que "la gente ha olvidado el motivo por el que se ha desarrollado la CIA: se remonta a 1941 y el sorpresivo ataque contra Pearl Harbor. La organización no fue creada por delinquentes, sino por verdaderos ciudadanos".

## Secuestro fallido: un policía muerto

BUENOS AIRES, 26 (NA).— Un suboficial ayudante resultó muerto y un subinspector de la Policía Federal herido luego de un intenso tiroteo con una quinceña de desconocidos que fracasaron en su intento de secuestrar al presidente del directorio de una importante empresa industrial.

El hecho ocurrió hoy a las 8.40 sobre el puente Nicolás Avellaneda que une esta Capital con la ciudad de Avellaneda a través del río Matanzas, y en momentos en que los desconocidos habían cercado con sus autos al que ocupaba el industrial —cuyo nombre no fue suministrado pero que trascendió era el presidente de la firma Lever Hermanos— con evidentes propósitos de secuestro.

La acción se registró en el lado de la provincia de Buenos Aires y sobre la mano del tránsito que se dirige a esta Capital y fue observado por el suboficial ayudante Armando Omar Cadenazzi y el subinspector Luis Alberto Rodríguez, quienes estaban de guardia en la garita de prevención colocada por la Policía Federal.

Los dos policías corrieron hacia el lugar donde cuatro hombres y una mujer intentaban sacar al industrial de su auto para hacerlo ascender a otro vehículo, al tiempo que les

daban la voz de alto.

Cuando los policías se encontraban a pocos metros de distancia, varios de los desconocidos hicieron fuego con sus armas, originándose un corto tiroteo que finalizó cuando Cadenazzi cayó muerto y Rodríguez herido, al tiempo que los desconocidos huyeron en sus vehículos con rumbo a esta Capital. Rodríguez fue trasladado al Hospital Churrucá donde se informó que su estado es delicado.

El tiroteo fue advertido por el personal del cuerpo de camineros de la Policía de la Provincia de Buenos Aires que está destacado en el lugar, pero que no alcanzó a intervenir por lo rápido de la acción.

A todo esto otros efectivos policiales patraron en seguimiento de los prófugos pero perdieron su rastro a poco por las calles de esta ciudad.

## ¿QUIEN DA LAS ORDENES?

VAIL, (Colorado), 26 (NA-UPI).— El presidente Gerald Ford no tiene que recibir órdenes del servicio secreto, pero parece que las recibe. Ford fue acosado por un gru-

to de sitio se mantendrá así hasta que desaparezcan las causas que lo motivaron. El titular de la cartera del Interior, consultado este me-

## Control remoto en el atentado a Margaride

BUENOS AIRES, 26 (NA).— Trascendieron detalles de las conclusiones que va extrayendo la Policía Federal en la investigación del atentado cometido el lunes por la noche contra el jefe de la repartición, comisario general Luis Margaride, episodio en el que murió un cabo y otros dos policías resultaron heridos de gravedad. De acuerdo a las comprobaciones, quedó desechada la primera impresión de que la camioneta cargada con explosivos cuyo estallido tuvo tal fatal resultado, no fue lanzada contra la caravana de vehículos policiales, sino que, estacionada estratégicamente, fue hecha volar por control remoto.

Esta última aseveración surge del hallazgo en el lugar de un cable que va desde donde se produjo la deflagración hasta el interior de la obra en construcción correspondiente al Colegio Mariano Acosta. En el interior de esta obra estuvieron escondidos los agresores. La camioneta utilizada fue una Ford F-100 color blanco y su voladura fue provocada con precipitación, alcanzando a los tres motociclistas que iban a la cabeza y no al vehículo en el que viajaba el jefe policial.

De todas las actuaciones que se han producido el comisario general Margaride informó a la Jefe de Estado, pero no surgieron detalles del tenor de la entrevista.

Las autoridades policiales, por otra parte, no sólo se interesaron por la evolución de los heridos, cabo Víctor Orraz y agente Norberto Miguel Ortega, que se van reponiendo, sino que también asistieron a los familiares del fallecido cabo primero Mario Bautista Ghioni, cuyos restos fueron sepultados en la Chacarita. Formaron en el cortejo fúnebre el jefe y sub-jefe de la repartición.

## El 90 por ciento de Darwin fue destruido por un ciclón

DARWIN, (Australia), 26 (NA-UPI).— El gobierno ordenó la evacuación masiva de unas 10.000 personas desde esta devastada ciudad-puerto, la más septentrional de Australia, que fue casi completamente destruida por el ciclón Tracy.

Un vocero oficial dijo que las autoridades federales ordenaron la evacuación porque sería intolerable para las mujeres y niños permanecer en la demolida ciudad.

Darwin, que da al estrecho de Clarence, en el mar de Aráfrica, se encuentra a unos 3.000 kilómetros al norte de Sydney, en el territorio norte. La ciudad tiene unos 40.000 habitantes permanentes, pero su población aumenta con las frecuentes obras de construcción que se realizan en el área.

Las autoridades indicaron que por lo menos 44 personas perdieron la vida, pero que la cifra podría llegar hasta unos

80. El desastre dejó centenares de heridos.

"Darwin ha sido devastada, ha desaparecido. No hay nada sino ruinas y unos cuantos edificios demolidos", dijo un sobreviviente.

Fuentes oficiales dijeron que Tracy destruyó o dañó el 90 por ciento de Darwin, incluso unas 20.000 viviendas. El ciclón, que se encontraba desde hace unos días en la zona, cambió el curso repetidamente y dio de lleno en la ciudad, sin que sus habitantes tuvieran tiempo para tomar precauciones.

## LA PUBLICIDAD EN PERU A PARTIR DE ENERO

LIMA, 26 (NA-UPI).— Dispuso el gobierno que con el nuevo año cambien las características de la publicidad comercial en el país.

Quedará prohibida la publicidad alienante aquella que se valga de expresiones discriminatorias por razones de raza, religión o nivel cultural y la que sea ofensiva a la moral y la dignidad humanas.

No permitirá que una festividad nacional o efemérides sea explotada emocionalmente con fines comerciales, ni tampoco que algunas celebraciones creadas con fines altruistas como el "Día de la Madre" sean derivadas a la necesidad de comprar costosos artefactos o productos.

Además, no se permitirá la publicidad proveniente del exterior que sirva a intereses comerciales o económicos contrarios al país.

Las impuestas por decreto los diarios "La Calle" y "Crónica", que el nunca había dicho que las mismas no eran definitivas, añadiendo que el tema no está a estudio actualmente.

La fuerza de los vientos arrancó árboles de raíz, levantó automóviles en vilo, destruyó la techumbre de las casas y demolió edificios enteros. Varios de los navíos que se encontraban en la bahía se hundieron.

Un vocero del servicio meteorológico de Sydney dijo que se esperaba que la tormenta pasara a unas 100 millas al norte de Darwin, pero el ciclón cambió de curso en forma repentina y se dirigió al corazón de la ciudad.

El gobierno estableció un campamento para damnificados en medio de las ruinas de Darwin, que fue la única ciudad australiana dañada extensamente por bombardeos japoneses durante la Segunda Guerra Mundial.

## FALLECIO UN HERIDO

BAHIA BLANCA, 26 (NA).— El Comandante General de la Armada informó que el cabo segundo maquinista Daniel Cena, que resultara herido en el accidente registrado en el "Cándido de La Sala" mientras este buque navegaba en el Canal de la Mancha, falleció en el hospital británico donde era atendido. Con él son tres los tripulantes muertos al producirse un estallido en la sala de calderas.

## Algo acerca de lo que no se informó

BUENOS AIRES, 26 (NA).— "Clarín", señala en su edición de hoy que no se ha logrado información oficial alguna respecto a un episodio del que tuvieron conocimiento los vecinos de Avenida Las Heras al 3115.

Dijeron los vecinos que el viernes anterior a las 20.30 llegaron a esa zona dos o tres vehículos que habían estado

## OTRA SALLYUT

MOSCU, 26 (NA-UPI).— La Unión Soviética puso hoy en órbita la cuarta nave espacial de la serie Sallyut, no tripulada, anunció la agencia de noticias TASS.

Añadió que el propósito del lanzamiento es "someter a nuevas pruebas al diseño, sistemas y equipo de la estación científica, y la conducción de estudios científicos y técnicos, y la realización de experimentos sobre las condiciones de los vuelos espaciales".

## FUE MUERTO UN ESTUDIANTE URUGUAYO

BUENOS AIRES, 26 (NA).— La Policía continúa realizando diligencias para tratar de establecer la vinculación que tenía el estudiante Raúl Feldman Palatnik con el autodenominado Movimiento Antimperialista de Solidaridad Latinoamericana, en cuya sede central fue encontrado muerto a balazos.

El "ango del cadáver fue realizado por una comisión de la comisaría 17 el martes a las 22.40, luego que fuera alertada telefónicamente por una voz anónima.

Seguindo las indicaciones del informante, los policías se dirigieron al departamento A del décimo piso de la casa de Junín 943, y luego de violentar la puerta de acceso, encontraron tendido en el piso el cadáver de Palatnik en medio de un gran charco de sangre.

Palatnik, estudiante universitario de nacionalidad uruguaya y de 25 años, había sido acorralado a balazos por su o sus matadores, quienes aparentemente también habían revisado rápidamente la habitación, ya que el contenido de varios cajones y archivos estaban tirados por el suelo.

Según informó la Policía Palatnik residía desde hace tiempo en la Argentina y cursaba estudios universitarios.

MANO AMPUTADA ROSARIO, 26 (NA).— Carlos Alberto Peralta, de 16 años, perdió su mano izquierda al estallar una bomba de estruendo que pretendía arrojarse, según informó la Policía. De acuerdo a la versión oficial Peralta, domiciliado en el Pasaje Rosetti 1780, recibió graves quemaduras en esa mano y fue trasladado con urgencia al hospital municipal, donde los médicos debieron amputarle la mano ante el peligro de una gangrena. Hoy se informó que el estado de Peralta es satisfactorio.

ocupados por personal de Superintendencia de Seguridad Federal. Estos hombres entraron decididamente al edificio en cuyo interior poco después se escucharon cerradas descargas de armas de fuego. Casi de inmediato los recién llegados abandonaron el edificio llevando dos cuerpos humanos dentro de sendas bolsas de arpillera.

## El estado de sitio se mantendrá hasta que desaparezcan las causas

BUENOS AIRES, 26 (NA).— El ministro del Interior, Alberto Rosendo, aseguró hoy haber manifestado que la clausura de los diarios "Crónicas" y "La Calle" no era definitiva y sostuvo que el es-

tado de sitio se mantendrá así hasta que desaparezcan las causas que lo motivaron.

El titular de la cartera del Interior, consultado este me-

dioda al salir de su despacho por los periodistas dijo, refiriéndose a la entrevista mantenida el lunes pasado con legisladores radicales y en particular a las clausu-

ras impuestas por decreto los diarios "La Calle" y "Crónica", que el nunca había dicho que las mismas no eran definitivas, añadiendo que el tema no está a estudio actualmente.



# A razón de 4 robos por semana, un operario de una fábrica de motocicletas sustrajo repuestos por valor de 1.500.000 y casi paraliza a la citada industria

LA PLATA (E).— Una diligente pesquisa llevada a cabo por efectivos de la comisaría de Caseros, seccional 19 del Partido de Tres de Febrero, ha permitido detectar a un activo ladrón solitario, que desde hace 4 años venía robando repuestos de la fábrica donde trabajaba. El obrero, ladrón conocido nada menos que 570 hurtos y se apoderó de piezas por valor de 1.500.000 pesos ley, 150.000.000 de pesos moneda nacional, llegando a poner en peligro la continuidad del trabajo en la planta pues se apropiaba de repuestos de los denominados críticos y tornados dificultando el armado de las máquinas que producía el establecimiento.

La denuncia había sido radicada tiempo atrás ante el jefe seccional, comisario Alejandro A. Menichini, por autoridades superiores de la fábrica Zanella Hnos. y Cia, productora de motocicletas, con establecimiento fabril en Augusta Caffarena N° 50, de Caseros. Señaló en la oportunidad que desde hace mucho tiempo venían notándose sustracciones de repuestos y piezas producidas en el establecimiento.

El comisario Menichini destacó al oficial inspector Luis Pedro Elorza, el cabo Osvaldo Enrique Solares y el agente Miguel Solares para que realizaran indagaciones entre el personal en procura de obtener indicios que llevaran al esclarecimiento de los hechos. Las averiguaciones llevaron rápidamente a la conclusión de que el o los autores del hecho debían pertenecer al plantel de agentes de la fábrica.

Entonces montó una discreta vigilancia sobre la salida del personal, que se prolongó durante varios días, sin resultado positivo. Finalmente, en la víspera, se observó un obrero que llevaba un bulto aparentemente pesado y sospechoso. Ya en el exterior de la fábrica se lo interrogó y notó que el operario se mostraba nervioso y atemorizado. Al requisarse el bolso comprobó que portaba en su interior 19 carburadores, 5 coronas y 5 piones, 15 magnetos con bobinas, 10 bobinas de arranque, 50 bujías y 9 cadenas, piezas todas correspondientes a motocicletas Zanella de 175 cc.

Conducido al asiento de la comisaría, se identificó al ladrón como Víctor Miguel Rodríguez (a) El Bule, argentino, de 29 años, casado, metalúrgico y domiciliado en Berutti 380, Departamento 2°, de Ramos Mejía, Partido de La Matanza.

Rodríguez terminó confesando ser el autor de los robos que se investigaban. Agregó que realizaba a razón de 4 robos por semana y que efectuaba un stock de repuestos robados en su domicilio. Luego cuando tenía una provisión importante de piezas recorría comercios del ramo — casa de repuestos y talleres — diciéndose fabricante de piezas o distribuidor mayorista de la fábrica, según el caso. Así vendía lo robado a precios ligeramente inferiores a los del mercado, entregando a veces mercaderías de difícil obtención. Tenía así una abundante clientela en las zonas Sur y Norte del Gran Buenos Aires, donde era considerado un distribuidor o fabricante honesto.

En el domicilio de la calle Berutti, a los fondos, tenía instalado un grande y prolífico galpón, donde almacenaba los repuestos robados con toda prolijidad, respetando las técnicas de los comercios mayo-

ristas para evitar el desorden o la confusión de las piezas. El delincuente reconoció haber cometido 575 sustracciones a razón de 4 por semana en los últimos 4 años, actuando

sin cómplices en ninguna etapa del delito.

Además del material ya citado, en el "depósito" del ladrón se hallaron carburadores, rulemanes, cajas de velocidades,

des, bujías, pistones, aros, pernos de pistón, bielas, cigüeñales, coronas, piones, cadenas, magnetos completos, bobinas de arranque, bobinas de luz, llaves, cables, aceleradores, fre-

nos, pedales, locos, espejos, tapas de tanque de nafta, lámparas, palancas de cambios y frenos, guardabarros, porta guardabarros, mazas de ruedas, etc.

## Detienen al asesino de dos mujeres

LA PLATA (E).— Un exitoso procedimiento llevado a cabo en Lanús por efectivos de la División Delitos Contra la Propiedad de Investigaciones, permitió detectar a un joven y peligroso delincuente que era intensamente buscado por la policía de Córdoba. Se trata del asesino de dos mujeres, la dueña de una habita refugio, a quien se había refugiado en la zona Sur del Gran Buenos Aires y se había aliado con otros maleantes, dedicándose a cometer asaltos. Así se logró detectar a uno de los compinches, secuestrar armas y aclarar 17 asaltos y robos en Lanús, Morón, Bñfield, Avellaneda, Monte Chingolo y Temperley.

El procedimiento, ordenado por el jefe de la División Delitos Contra la Propiedad, co-

misario Juan Volk, fue concretado por los oficiales subinspectores Ramón O. Verón y Mario Eduardo Naldi, el suboficial principal Oscar Antonio Rey y los sargentos Domingo Víctor Benincasa y Néstor Walter y el agente Roberto Yanotti. Se realizó en la finca de la calle Bolaños 2309, de Lanús Este. Y los delincuentes capturados fueron identificados como Benito Miguel Díaz, de 18 años, Oscar Denis Rodríguez (a) Pirincho, argentino, de 21 años, ambos domiciliados transitoriamente en ese punto. En la ocasión se secuestró un bolso plástico de mano conteniendo cinco revólveres, dos calibre 32 y tres calibre 22, de distintas marcas, y abundante cantidad de proyectiles para los mismos.

Se estableció que Díaz, pese a su juventud, era un peligrosísimo asesino, intensamente buscado por la policía de Córdoba. Hace unos meses, por cuestiones judiciales, dio muerte — empleando un cuchillo y un revólver — a dos mujeres dueñas de una confitería en el Barrio Alberdi, de la ciudad de Córdoba. Ese hecho conmovió a la opinión pública cordobesa y tuvo gran repercusión en el periodismo local y nacional. Tiempo después el delincuente logró fugarse de la comisaría 11ª de esa provincia, donde se hallaba alojado a disposición de la justicia.

Entre los cuatro se dedicaron

a cometer asaltos y robos, usando una motocicleta propiedad del conocido Peto Duro, con la que se desplazaban asaltando a peatones y comerciantes.

### HERIDO EN UN TIROTEO

Una idea de la peligrosidad e inadaptabilidad social de Díaz, la da el hecho de que hace un tiempo tuvo una discusión con integrantes de otra banda, atacándose a balazos. En el hecho fue herido de un tiro en el bajo vientre, haciéndose curar en una sala de primeros auxilios de Lanús Este, pero alejándose de inmediato antes de que llegara la policía alertada por las autoridades del establecimiento. Díaz presenta el proyectil alojado en el cuerpo.

## Localizó la policía bonaerense un cultivo de marihuana

La excelente pesquisa se inició al interceptar a tres jóvenes y una mujer que portaban un envoltorio conteniendo dicho estupefaciente. Secuestraron 30 plantas de marihuana, 150 gramos de semillas y la droga ya picada.

LA PLATA (E).— En circunstancias en que una comisión policial perteneciente a la Unidad Regional de Tigre recorría la jurisdicción en tareas de prevención y represión de delitos, al llegar a la intersección de las calles Sobremonte y Maypu, de San Fernando, advirtió la presencia de tres hombres y una mujer que despertaron las sospechas de los representantes del orden.

De inmediato, los policías interceptaron el paso de los nombrados, momento en que uno de los integrantes del grupo arrojó un pequeño envoltorio, el cual de inmediato fue rescatado por los guardadores del orden, pudiendo comprobarse que el mismo contenía marihuana. Los imputados fueron finalmente identificados, pudiendo comprobarse que se trataba de Mirta Nelly Núñez, argentina, de 19 años, soltera, operaria, domiciliada en Necochea 2030, de San Fernando, la cual hizo entrega espontáneamente de un paquete con 5 gramos de marihuana, que dijo haber adquirido en un bar sito en la ciudad de La Plata, a una persona que conoce por el nombre de Carlos; Rubén Horacio Imaín, argentino, de 21 años, soltero empleado, domiciliado en Pellegrini 2511, de Victoria; Alberto Horacio Robles, argentino, de 20 años, soltero, operario, afincado en Colón 520, de San Fernando, el cual tenía un envoltorio con 5 gramos de marihuana y Fernando Rodolfo Céspedes, argentino, de 24 años, casado, operario, afincado en Almirante Brown 1991, de San Fernando, quien fue el que había arrojado el paquete secuestrado por la policía.

Una vez trasladados los precitados al asiento de la dependencia interviniente, se intensificó el interrogatorio, manifestando que eran adictos a la "marihuana" o "cannabis sativa" o "yerba" o "pasta", según el grado de procedimiento. Robles y Céspedes puntualizaron que eran toxicómanos habiéndose inyectado vía intravenosa con anérgicos. Empero en la actualidad no

podían realizar esos propósitos, por cuanto no conseguían dichos específicos, debido que para adquirirlos necesitaban recetas médicas, razón por la cual se dedicaban a fumar marihuana.

Añadieron que en esta oportunidad el estupefaciente les fue proporcionado por la Núñez, a quien encontraron en un "en" en San Isidro. Atinente a Imaín, se trata de un adicto con antecedente penal por tráfico y consumidor, declaró que la hierba le era vendida por un tal Ricardo, el cual fue posteriormente individualizado como Enrique Ricardo Aufranc, argentino, de 22 años, soltero, empleado de la Municipalidad de San Isidro, domiciliado en Martín Rodríguez 430, de Victoria, el cual también fue detenido. Precisamente en el domicilio del último de los nombrados la policía se incautó de un envoltorio con 50 gramos de picadura de marihuana, refiriendo Aufranc que la había comprado a un joven apodado "Rulo", el cual viajaba en un tren con destino a Retiro en la suma de 1.000 pesos ley.

Al continuar el interrogatorio de los detenidos, la comisión interviniente se dirigió a un inmueble ubicado en la Avenida Centenario 735, de S. Isidro, en donde habitaba Carlos Miguel Marrazzo, argentino, de 19 años, soltero, dibujante, a quien le secuestraron semillas de marihuana, picadura y papel para envolver cigarrillos. Indagado al respecto, confesó que si bien anteriormente había sido procesado por drogadicción, en la actualidad se encontraba alejado de tal actividad, indicando además que sus amigos Guillermo Aquiles Cincaglini, argentino, de 22 años, soltero, sin ocupación, afincado, en Ituzaingó 134, de San Isidro y el hermano del nombrado, Hernán César Cincaglini, argentino, de 20 años, soltero, empleado y domiciliado en el mismo lugar que el anteriormente nombrado, eran también adictos a las drogas y que en su domicilio poseían marihuana.

Una vez en dicho lugar, la policía constató la veracidad de las declaraciones del imputado, secuestrando 10 gramos de picadura de marihuana y papel para armar cigarrillos, deteniendo a los nombrados, los cuales expresaron que compraban la marihuana a ocasionales vendedores que encontraban en los bares y otros lugares de esparcimiento de la zona norte. Últimamente el estupefaciente se lo habían adquirido a un joven al que conocían como Jorge, el cual sería propietario de un lavadero de automóviles ubicado en la

avenida Rolón y Avellaneda, de San Isidro. Una vez que la policía se constituyó en dicho lugar, detuvo a un menor de 16 años que se dedicaba al cultivo y procesamiento de marihuana para su posterior venta a distintos consumidores.

En dicho lugar, los guardadores del orden procedieron a la incautación de 30 plantas de marihuana, 150 gramos de semillas y 300 gramos de picadura de marihuana, una tabaquera y una pipa, siendo detenido el precitado adolescente.

### Dr. ALBERTO VALVERDE

ASMA — ALERGIA  
MATRICULA 30.018  
San Martín 3346 - de 16 a 20 horas - T.E. 33496

### JOSE VICENTE ARAMBURU

#### ABOGADO

OORREGO 2944 — T.E. 21344

## Compre ¡AHORA!

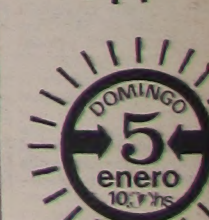
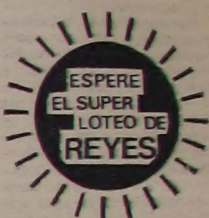
SU JUEGO DE LIVING, DORMITORIO o COMEDOR

AMPLIO SURTIDO — PLANES DE FINANCIACION

Mejor precio contado — Consulte plan "canje"

## Menéndez Muebles

DEL VALLE Y RIVADAVIA





# Tres primeros para un tema

PARA EL TEMA "EL HOMBRE, FACTOR PRINCIPAL DEL ENTENDIMIENTO ENTRE LOS PUEBLOS" SE ABRIÓ UN CONCURSO NACIONAL DE REDACCION I-

La convocatoria fue auspiciada en cumplimiento de la extensión de las tareas del Plan de Comprensión Internacional, que orienta la UNESCO, y que en la ciudad escuela mendocina tiene como profesora coordinadora a Mirta Prisco de Amigou, secundada por la profesora Nieves Miguari. La segunda categoría, para alumnos de 5º y 6º año fue ganada por el equipo "Rosa Negra" integrado por Violeta Reina y Mónica Becerra, del establecimiento organizador.

Publicamos hoy los trabajos de redacción de los estudiantes locales, que actuaron bajo los lemas "Generación espontánea" y "Aljo", reveladores de la comprensión del tema que gira como actividad permanente en la ENET "Luciano Fortabat".

"Generación Espontánea"

Integrado por María Juan Caputo, Luis Cavalli, Marcelo Ocho, Daniel Fiorini y Claudio Rivetta, de 2da. año, 1ª división, expuso así sobre el tema: "Políticamente el mundo está dividido por fracciones grandes o pequeñas de pueblos con dirigentes y dirigentes teniendo en la cúspide del poder a una persona que, con el título de rey, presidente, patriarca, etc. encarna el pensamiento de todo un conjunto de seres que habitan esa región. Pero la esencia misma de esta primera figura se puede resumir en una sola palabra: es un hombre.

"Socialmente, el mundo también presenta una fisonomía de divisiones: los grandes pueblos, los pequeños pueblos, las comunidades y, en orden creciente, la familia que es el origen de los pueblos y sus miembros, varón o mujer, se

LUSTRADA, ORGANIZADO POR EL CLUB DE LAS NACIONES UNIDAS DE LA ESCUELA NACIONAL DE COMERCIO DE SAN MARTIN (MENDEZA). SE DI-

resumen también en el vocablo genérico de: Hombre.

"De allí que la convivencia y la comunicación al más alto nivel de dirigentes o al más bajo nivel de dirigidos se debe a la interacción de éste, fundada en un principio ya conocido que dice que el hombre tiende a comunicarse con sus semejantes.

"Debemos decir, entonces, que en las esferas mencionadas hemos encontrado un factor común que es él.

"Necesaria e ineludiblemente el entendimiento o desentendimiento de la célula inicial que, como hemos dicho es la familia o los pueblos enteros mediante sus dirigentes siempre se canalizará por la razón estructural del ser humano.

"La historia, a través de los tiempos nos ha demostrado cómo un hombre, llamémosle Jesús de Nazareth o Julio César, Alejandro Magno o Napoleón Bonaparte y, largo sería enumerar la lista de los que han conducido a sus pueblos para darnos venia por simple razonamiento que ha habido una comunicación de masa a pueblo siempre por vía del hombre.

"Un ejemplo muy palpable en nuestra era lo brinda el asesor presidencial de EE. UU. Henry Kissinger, quien con una árida personal ha conseguido el entendimiento posible entre los pueblos Árabe y Judío, lo que ha evitado sin lugar a dudas una guerra de graves consecuencias para la humanidad.

"De allí que el simple enunciado de la frase que ha dado origen a esta redacción, trata una profunda significación,

VIDIO EN TRES CATEGORIAS, POR NIVEL DE ESTUDIOS, LA PRIMERA Y LA TERCERA PUE GANAR POR ALUMNOS DE LA ENET "L. FORTABAT".

no sólo por su esencia en el valor político y social sino también por su alcance de carácter religioso y moral".

"ALJO"

Integrado por José Luis Bellagamba y Aldo Tapia de 2º año CS Electromecánica (59), expuso así sobre el mismo tema:

"El hombre, ser divino y privilegiado desde su advenimiento, para imponer su racionalización y por ende, lograr un dominio casi plenipotenciario sobre la naturaleza, tenía arraigado en su pensamiento y voluntad la esencia de la convivencia en comunidad.

"Impuesto de su propio destino, del que era, es y será su único artífice, conservó a través del tiempo tan sublimes ideales pudiendo apreciar el goce de las bondades de la vida en sociedad.

"Entonces cabe la eterna pregunta: ¿Por qué? ¿Por qué el hombre perdió tan sanos principios, ¿Por qué Dios quien así lo dispuso? ¡No! fue obra del mismo hombre quien tras una búsqueda exhaustiva de lo foráneo, relegó algo tan simple como el encuentro con su primitiva conciencia, su redentiva alma, cubriendo ésta por una maraña mágica que determinó su oscura espiritual.

"Como el desde lo alto de un oculto Himalaya se arroja al mundo pecando tras pecado, para que el hombre los cristallizara en su seno, afloró en forma de un sentimiento egoísta que trajo en un abuso de poder, dando lugar a éste en enfrentamientos —profiteras, absurdos, estériles— entre pueblos fuertes y débiles. ¿Cuál es al fin el hijo de esa pugna insoluble, puede haber un confinamiento, una limitación, un obstáculo comparable con la rigidez de la duda? ¡es el odio por cierto inhumano, el que produjo la discriminación racial.

"Fue él quien ultrajó a sus propios hermanos porque el saber poca cosa de sí cuando conoció a un semejante, por lo general era la larda: había caminado erráticamente por una de las sendas de la división que ni tuvo principio ni tendrá fin, y que no es otra que la que hay entre hombres capaces de negarse a sí mismos y los que no son capaces de eso, son incomprensibles a pesar de lo esotérico de su origen.

"Loado sea quien vistió el inefablemente la luz de la verdad y la realidad demostrando que no todos podían permanecer inmutables, ante la despiadada laceración que soportaba la naturaleza.

"Fue el Supremo, no hay duda, quien hizo sentir su presencia para acabar con el aislamiento que asolaba a su preciosa creación, era hora que el hombre dejara de tomar otra vida por la suya propia, era el momento de expliar, de mostrar plena y abiertamente el ansia incommensurable de saciar la sed espiritual y moral que clamaba la conciencia.

"Como hemos presenciado tan denigrantes hechos que oscurecen el historial humano y bien sabemos que ha sido el hombre causal de ello, debemos reivindicarnos para la posteridad, haciendo que perdure el pensamiento de que nuestra vida es como una tolva; no hay ningún mérito en darla, si se la da vacía; se da llena de cosas buenas permitiendo que: "El hombre, factor principal del entendimiento de los pueblos" no sea una mera frase sino un hecho, tal como se lo ha postulado y por el que tanto han bregado las Naciones Unidas".

## MUNDO AGRARIO

## ¿Cómo hay que arar?

En su edición mayo-junio, la revista "El Surco" de John Deere incluye un artículo de interés bajo el título de "Ellos ararán así". Se expresa en el mismo:

Arar, ¿con qué finalidad?, ¿para cultivar qué funciones?, ¿cuándo?, ¿cómo?, ¿con qué herramientas? Estas y muchas otras preguntas nos acorralaban.

Para encontrar respuestas ciertas emprendimos un viaje por el mundo infinito de la experiencia alcanzada por el hombre que vive pendiente de tan trascendente labor. Lo que descubrimos nos asombró. Arar, significa mucho para el productor agrario. Ahí comienza la cosecha. Un buen principio augura un buen fin. Además, arar resulta un arte el orgullo del productor y puede, incluso, configurar un espectáculo. Si, cuando el hombre de campo interviene en un campamento de arado alcanza el nivel del domador en una jinetada; la jerarquía "fuera" del conductor en una competencia automovilística. Su persona, a través de su labor, adquiere una nueva dimensión, realmente, estimulante.

### Arroyo Seco

En el departamento de Rosario, provincia de Santa Fe, en el muy agrícola Arroyo Seco, la subdivisión de la tierra alcanza año grado. Parcelas de 15, 20, 30 hectáreas son comunes. En esta región los primeros Omar Angel Spina y Antonio Oscar Spina se lucen con su trabajo. Los productores están atentos a lo que pasa en los campos vecinos. Observan cómo se prepara la tierra para la siembra, y de qué forma se concreta esta última. Es común que un productor critique al vecino por tirar los surcos torcidos o se burle de un terreno "surqueado", pero, asimismo, acontece que deslumbrado por un trabajo excepcional, quiera saber cómo fue realizado. "¿Seguro, todo llega a saberse?" dice Omar Angel, "y alguien cuenta que Fulano revisó el campo llamativo de noche con una linterna para descubrir el secreto". La risa ilumina sus rostros. Arroyo Seco es todo un escenario de competencia para un trabajo mejor. Parcelas de trigo, lenteja, arveja, soja, espárrago, lucen impecables, con surcos parejos, cabezas bien terminadas, sin malezas que hablan de dedicación y amor por la tierra.

En Coronel Suárez, en la estancia La Delicia, Marcos R. Aranda no tiene esos problemas. Trabaja a conciencia y logra una buena terminación representada el fruto apetecido por un hombre satisfecho de su desempeño. No hay competencia entre vecinos. Coronel Suárez, evidentemente no resulta similar al subdividido Arroyo Seco.

### La gran aventura

Para Héctor Regomat, arar su tierra de General Obligado, provincia de Santa Fe, representa algo así como emprender una expedición. Siembra soja, maíz, algodón, girasol, trigo y lino y en cada ocasión repite los trabajos de control. "El tractor no sale a arar sin antes haber centrado el arado correctamente y verificado el perfecto estado y correcto filo de rejas y cuchillas", afirma con seguridad el señor Regomat. A bre la trocha del tractor para engranchar centrado y efectúa todos los ajustes necesarios para que la línea de tiro sea paralela a la pared del surco. Nivela el arado comenzando por la reja de cola y terminando por la del surco. "Si el implemento está bien engan-

chado el tractor tendría que ir solo", asegura, "realmente se lo podría manejar por control remoto sin complicación alguna". El tiene experiencia sobre el significado de un mal enganche. Cuando el tractor "busca" para un lado o para el otro, el arado "clava" aquí y allá no, lo mejor consiste en reparar los trabajos de enganche hasta conseguir que con sólo apoyar una mano en el volante el tractor marche sin que esfuerzos de ninguna clase lo desvíen de la dirección que le ha sido señalada".

Un buen trabajo no consiste sólo en regulaciones mecánicas. El señor Regomat además, considera imprescindible controlar el grado de humedad del suelo. Para ello cava un pozo hasta la profundidad de arado, toma un puñado de esa tierra y la aprieta. Si al abrir la mano y con suave presión la tierra se deshace, sabe que el grado de humedad es óptimo. Si la tierra queda apretada o no llega a compactarse sobre humedad en un caso y falta en el otro. En ambas situaciones arar es peligroso, pues el resultado será negativo y el suelo quedará arruinado.

### Profundidad y velocidad de arado

El señor Serafin Arana, de la provincia de Buenos Aires, Partido de Neocóchea, entiende que la profundidad de arado es muy importante y si bien ésta depende de muchos factores, confiesa que en última instancia, el cultivo a sembrar, al cual se suman el hecho de tratarse de la primera o de la última arada o de campo bruto o rastrojo hacen a la decisión que se tome. Para papa, dan una primera arada superficial de 3-10 cms. y después una cruzada de 20 a 25 cms. La labor se completa con dos pasadas de rastras de discos y rodillo. Pero si la preparación de la tierra termina con la siembra de trigo, ara más superficial —15-18cm— deja en barbecho un mes a un mes y medio y luego pasa rastra de discos, de dientes y rodillo.

La velocidad del tractor preocupa al hombre de campo. "Con vertederos diseñados para alta velocidad y trabajando con el arado bien enganchado y humedad normal la velocidad debe estar entre 8 y 9 kilómetros", asegura el señor Arana. Lo mismo opinan los señores Fernando Juan Montanari de Villa Cañas y Héctor Francisco Pomo, de Lincoln. Este último aclara que esa velocidad la emplea cuando ara rastrojos, disminuyéndola en campo bruto al igual que la profundidad.

De cualquier manera, todos están de acuerdo que la velocidad correcta debe volcar el pan de tierra y conccionario, ahorrando así el trabajo posterior de por lo menos una pasada de discos.

### Arar, ¿para qué?

La respuesta fue unánime: para sembrar. Pero todos reconocieron que tiene otras implicancias. Permite combatir la maleza enterrar el rastrojo y si el tiempo entre la primera y la segunda arada es largo, si el barbecho se prolonga, se almacena agua que asegurará el desarrollo de la especie sembrada a continuación, a la par que permite al rastrojo y las malezas pudrirse y humificarse. Para el hombre de campo el suelo durante ese tiempo "madura" y se asienta. Sobre esto coinciden todos los productores con que hemos conversado.

En el Departamento de General Belgrano, Chaco, el señor Tomás Samardich sobre

rastrojo de algodón siempre esta misma planta. Después segado a la línea de surco y luego cruzado —hasta 3 veces— con rastra de discos. De la primera disgregada a la segunda deja pasar un tiempo porque la planta está verde al principio y luego en la segunda pasada, ya seca, se traza mejor. Antes de arar vuelve a disgregar si el suelo se ha apelmazado, y, finalmente, ara a 18 ó 20 cm. y rastra para sembrar de inmediato la especie prevista.

### Detalles y más detalles

No es fácil compendiar en pocas palabras todas las situaciones que pueden presentarse. En Benito Juárez, provincia de Buenos Aires, el señor Rodolfo A. Lavorini, trabaja suelos pocos profundos. No puede, en consecuencia, enterrar mucho el arado desde el momento que haría aflorar la "grasa" del subsuelo. Pero por suerte el girasol desarrolla bien con aradas no profundas —sobre este hecho coinciden todos cuantos lo cultivan.

"El rolo" resulta importante para compactar la tierra, tanto antes como después de sembrar, pero es peligroso. Una lluvia caída inmediatamente después de pasarlo puede "planchar" el suelo obligando a rastrar con lo que se soluciona el problema, pero no resulta este procedimiento ventajoso. Un buen agricultor debe también ser un buen Martín Gil. Tiene que prever la lluvia y al ésta se anuncia, suspender la operación. Juan José Galassi, conoce su zona y escapa a estos peligros con éxito, gracias a su sagacidad. Si la lluvia está encima no pasa el "rolo".

Continúa página 6.

## DOCTOR F. LORENZINI

MEDICO OCULISTA

Atiende de 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

Mutuales y Obras Sociales

LAVALLE 3077

T. E. 23509

## Egresados 1964

Los Egresados 1964 al cumplir 10 años celebrarán el acontecimiento con una cena de camaradería el día 29 ó 30 del corriente. Rogamos a los compañeros de la Escuela Normal, Comercial y Nacional reservar tarjetas en los T.E. 21344 y 22502 hasta hoy 26 inclusive. Pueden concurrir acompañados.



- CAL "HIDRAT"
- CEMENTO "AVELLANEDA"
- CEMENTO "AVELLANEDA EXTRA"

CALERA  
AVELLANEDA S. A.

Defensa 115 - 9º piso - Bto. Aa. Teléfono: 25.706/7  
Establecimiento Industrial en Olavarría, Pto. Bto. Aa.

LA NOCHE  
NUEVA  
EN  
OLAVARRIA

**YAMÓ**  
DISCOTHEQUE

TODAS  
LAS  
NOCHES  
"SU" NOCHE

Sub - suelo  
Santa Rosa Hotel

## Dr. CARLOS A. GALLINA

NEROS  
SOLICITADOR TURNO  
Avda. Brown 3870 (casal es-  
quina Belgrano). T.E. 25091

## Dr. ANTONIO G. MARCONE

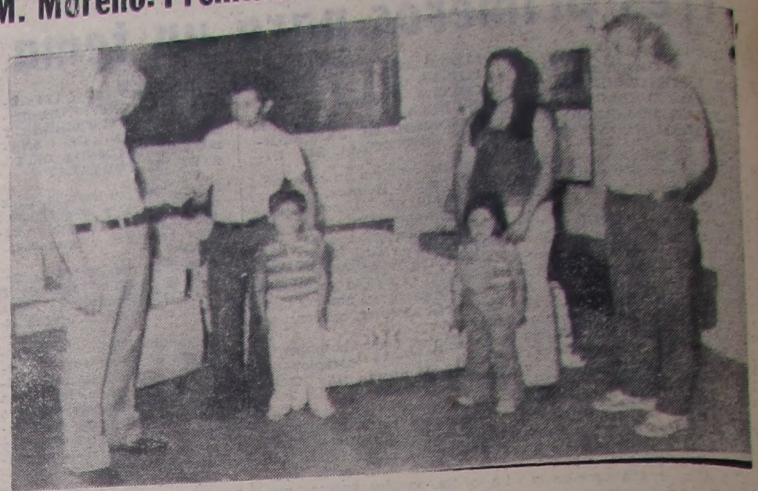
CLINICA MEDICA  
CARDIOLOGIA - ELEC-  
TROCARDIOGRAMAS  
Avda. Del Valle 3319  
T. E. 23605 - Olavarría

## Dra. Nedda V. de Vitale

ABOGADA  
Cívica - Comercial y Penal  
España 2945 - T. E. 21800



# M. Moreno: Premiados en el 2do. Baile del Hogar



El sábado último se llevó a cabo en instalaciones de la Sociedad de Fomento Mariano Moreno, y con un suceso extraordinario, el Segundo Gran Baile del Hogar, organizado por la institución y con aporte de la comisión directiva en forma

especial, con respecto a la acción desplegada para llevar a buen fin la reunión programada.

En la oportunidad fueron sorteados los cinco premios previstos, con la participación de la totalidad de los números vendidos, hallándose en la sa-

la del baile de tener uno de los favorecidos, debiendo los demás ser comunicados posteriormente.

El total de lo puesto al juego de la suerte suma un millón quinientos mil pesos moneda nacional, y el resultado ya lo conocemos: primer premio, un juego de dormitorio, correspondió al número 6215, adquirido por Osvaldo Castro, domiciliado en Estrada 4254 (aparece el mencionado en la foto recibiendo el premio de manos del Sr. Mario Nader, presidente de Mariano Moreno, y hallándose presente también el tesoro de la subcomisión de básquetbol, Sr. Roberto Pezet); el segundo (juego de comedor) fue obtenido por Annelia de Wagner, el tercero (un juego de living), Horacio Trejel; el cuarto (una encardadora), el número 3481, vendido en el baile; y el quinto (una lámpara de pie), Nora de Rey.

Cabe agregar que, entre los concurrentes al baile, se procedió a efectuar un sorteo extra, con interesantes premios consistentes en elementos de vajilla, en número de diez. (Foto Merlos).

## BAUTISMOS

El sábado último, ante la pila de la Iglesia S. José recibieron los santos óleos bautismales, los siguientes niños:

-Gustavo Abel, hijo de Leonardo Marra y M. del Carmen Riegler; padrinos: Luis A. Riegler y Elías Marra de Osterag.

-Ana Lorena, hija de Luis Omar Testa y Graciela Zaurau; padrinos: Francisco Testa y María Olga Gallo de Lorente.

-Jorgeclina, hija de Jorge Luis Alonso y Berta E. Münich; padrinos: Eduardo Riquero y Delfa M. de Rivero.

-Flavia Andrea, hija de Julio Omar Santos y Ofelia López Osorio; padrinos: Carlos López Osorio y María Zaneel.

-Sonia Laura, hija de Carlos Alberto Neville y Marta Beatriz Díaz; padrinos: Omar Azzatto y Mabel N. de Azzatto.

-Guillermo Horacio, hijo de Horacio A. Yaben y Norma Esther Mozeiro; padrinos: Manuel Lucio y María Montelero de Lucio.

-Julio César, hijo de Rubén Omar Quinan y Olga I. Dimarco; padrinos: Néstor Dimarco y Adela D. de Campellone.

-Alfredo José, hija de Alfredo Francisco Armendano y María Dolores Mendia; padrinos: Luis María Mendia y María R. A. de García.

-María Laura, hija de Ramón Oscar Ramundo y Norma N. Villar; padrinos: Walter Dimarco y Nelly Ramundo de Villar.

-Karina Claudia, hija de Jorge Rubén Bigliatti y Carmen Bianco; padrinos: P. José V. Tommasi y Elsa R. Bigliatti.

-Miguel Ángel, hijo de Luis Oscar Cuniolo y Olga M. Pianciola; padrinos: Raúl G. Vega y Dora Luisa Cura.

-Juan Carlos, hijo de Fidel Martínez y Silvia Mabel Manzanos; padrinos: Salvador Silveiro y Elsa Beatriz Manzanos.

-María Cecilia, hija de César Valcinti y Margarita E. Molina; padrinos: Aristides Balestra y Betty Simona.

## MISAS

Juan C. Crespin

Hoy jueves, en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Vigiliano, a las 19.30, será oficiada una misa en sufragio del alma del niño Juan C. Crespin, encargado por su padre Celerino Crespin y Leticia Berón, con motivo de cumplirse un mes de su fallecimiento.

Jacinto Félix y Jacinto Dardo Ferreira

Los familiares de quienes en vida fueran Jacinto Félix y Jacinto Dardo Ferreira harán oficial el próximo sábado, a las 10 horas, una misa en la Iglesia Nuestra Señora de Fátima, por el eterno descanso de sus almas.

Posteriormente habrá un responso ante las tumbas que guardan los restos de estos fieles difuntos, en el cementerio local.

Liliana C. de Schallch

Con motivo de cumplirse el primer mes de su lamentado fallecimiento, los familiares de quien en vida fuera la señora Liliana Canónico de Schallch, harán oficial mañana viernes una misa en la Iglesia San José.

En la oportunidad, desde las 19.30 horas, se rogará por el eterno descanso de su alma.

(después de la misa vespertina).

## HORARIO DE MISAS PARA EL 1 Y EL 6

La Parroquia San José tendrá el siguiente horario de misas para el día 1 de enero: 9.30, 11 y 19.30.

En cuanto a los servicios del 6, serán a las 7.30, 11 y 19.30. Se agrega que durante los meses de enero y febrero, en los días hábiles será suprimida la misa de 7.30.

## NECROLOGICAS

Antonia M. de Velaz

Falleció en la tarde de ayer, luego de una breve dolencia y cuando contaba 76 años de edad, la señora Antonia Mayorano de Velaz.

La extinta era nativa de nuestra ciudad, donde vivió toda su vida, a través de la cual supo granjearse el afecto y simpatía de numerosas relaciones que conquistó con justo merecimiento.

Los restos de la señora de Velaz fueron velados en el departamento de España 2926 y tras un responso oficiado en la Iglesia San Vicente, fueron inhumados en la necrópolis local esta mañana a las 10 horas.

Eduardo T. Vendimián

Tras sufrir los embates de una larga enfermedad, a los 60 años de edad, dejó de existir en la fecha el señor Eduardo Tomás Vendimián, apreciado vecino del Barrio Mariano Moreno, que había conquistado numerosas relaciones a lo largo de su vida.

En vida desempeñó como maquinista del Ferro Carril Roca, actividad de la que actualmente se hallaba retirado, ya que se había acogido a los beneficios de un bien merecida jubilación.

La desaparición del Sr. Vendimián ha de causar, seguramente, hondo sentimiento de pesar en los distintos círculos en los que actuó, en especial en su colaboración desde el directorio de la Cooperativa de Panificación, dentro de la que cumplió con fervor y honestidad.

La capilla ardiente se ha levantado en el departamento "A" de España 2936 y el sepelio de los restos será efectuado en el cementerio local esta tarde a las 18 horas, tras el responso a ser oficiado en la Iglesia Nuestra Señora de Fátima.

## \* NACIMIENTOS

Valentin

Tal el nombre del pequeño que ha arribado para felicidad de los esposos Ing. Eduardo Alberto Reimers y Juana Vitulio.

El nacimiento se produjo en la ciudad de La Plata el 22 del corriente y tanto la mamá como el recién nacido gozan de muy buena salud.

El matrimonio Reimers-Vitulio es integrante de nuestra comunidad.



Cumplió 8 años la pequeña Maria Inés Isenones Haldago. Con ese motivo se realizó una reunión infantil, apareciendo la homenajada junto a la tradicional torta de cumpleaños. (Foto Merlos)

## Día de Retiro Espiritual, el 29

Las Parroquias San José, Nuestra Señora de Monte Vigiliano y Nuestra Señora de Luján han programado en forma conjunta un día de retiro espiritual.

El mismo estará abierto a cuantos quieran realizarlo y se llevará a cabo el próximo domingo en el local ferias de la Sociedad Rural.

Comenzará a las 9.30 horas y concluirá a las 12 con una misa celebrada. Podrán concurrir los niños, ya que un sacerdote les dedicará pláticas adecuadas a sus edades.

Además, después de la misa, se tendrá una mesa "a la canasta" para quienes quieran pasar todo el día en el lugar y disfrutar del parque allí existente.

## MEDIA HORA SANTA

Asimismo, la Parroquia San José comunica que para agradecer todos los beneficios del año, en su templo, se hará una media hora con el Santísimo expuesto, el próximo martes 31 a las 20 horas.

## ACTIVIDAD CLASISTA

## Tercer aniversario de la Clase 1935



El sábado anterior, en instalaciones del Club Social y Deportivo Loma Negra, de la vecina Villa Alfredo Fortabat, se desarrolló una magnífica fiesta de confraternidad organizada por la Agrupación Clase 1935 de nuestra ciudad, con el propósito de celebrar el tercer año de creación como institución.

La fiesta tuvo un orlito digno de ser destacado e incluso contó con la asistencia de dos clasistas de ese año, residentes actualmente en Buenos Aires. Y como no podía ser de otra manera, se cortó la hermosa torta de tres pisos, conmemorativa del aniversario. (Foto Merlos).



# El Canto del Grillo

Y... QUE TAL?

¿Qué dice, mi amigo?... ¿Cómo lo va pasando?... ¿Ya se le fue el mareo, o todavía no sabe si va o viene?... ¿Y del triperío cómo funciona?... Bueno, más vale así... Yo aquí estoy, igual que usted, tratando de que todo se normalice, para verme los últimos seis días de este año 1974 y tratar de llegar a las tres cuartas partes del Siglo XX, tanto como para decir que se ha llegado nomás, porque si el cuarto de siglo que falta va a ser como los que han pasado, más valdría sentarse a esperar... Pero como en estos días todo hay que mirarlo con cara de felicidad (porque de lo contrario los hijos se traumatizan), es mejor que usted y yo nos pongamos a reír, aunque no estemos seguros de que...

## REFRANERO

Saludez como Cura en Nochebuena

## NEO SANTORAL

San Alvaro: Patrono de los barberos.

## ADVERTENCIA

Señora, ¿y el régimen?...

## DE MEDICOS

Hay médicos que son además muy buenos sicólogos. Uno de estos le dijo a una anciana paciente: —Estoy muy de acuerdo con usted, abuela: yo seguiré su propio diagnóstico a cambio de que usted tome mis medicinas...

## GRAN DANES

Este es el caso de un niño de 5 años que quería que su padre le regalara un perro. El padre le trajo entonces un Gran Danés. Viéndolo el niño preguntó: —¿Es para mí... o para él?...

## TIEMPOS

Hay muchachas que lucen trajes nuevos... y uno no sabe si están dentro de ellos procurando salir o fuera intentando entrar...

## MENSAJE

Estimado Toti: tengo que comprarme un pantalón y me encuentro confundido: ¿se usan anchos o vuelven los angostos? Espero tu respuesta. Chau y saludos a Créshito.

## ESPECIALIZACION

Con feliz resultado culminó la labor de enyesar el dedo fracturado al doctor Pignatelli, tarea que realizaron sus colegas doctores García y Becker...

## POR IR SOLO

Nadie concibe en nuestra ciudad que don Mariano Girgenti no ande acompañado por su inseparable amigo don Salvador Aitola. Pero días atrás sucedió y así quedó don Mariano. Estaba encargado de comprar el pan para un almuerzo al que no iba don Salvador.

Mariano adquirió el pan, lo puso en el baúl del coche, lo cerró y al rato fue en busca del cerrajero, mientras los chorizos y la carne se secaban sobre la parrilla... Don Mariano había dejado, junto con el pan, las llaves del Ford en el baúl del mismo.

## CRIOLOS DE NUESTRA TIERRA



El paisano R. Verna es un criollazo de "ley", capaz de "montar un potrero y sofrenarlo en la Luna" y aquí lo vemos "guacha" en mano, aunque la foto no es muy clara, montando un guanaco, listo para la largada de un intento de batir el record de los 100 metros con vallas, en un mamífero rumiante.

Las oficina de largador su amigo D.L. Ostre, que luego se tuvo que dar una baño, pues todo el mundo sabe como son los guasanos cuando sudan algo restringido.

## ★ escolares

# Muchos premios en el cierre de cursos de la E.N.E.T. No. 1



El sábado último se llevó a cabo en sus dependencias, el acto de fin de curso de la Escuela Nacional de Educación Técnica N° 1 "Luciano Fortabat".

Durante el mismo, que contó con las presencias del Sr. Alfredo Fortabat, su esposa doña Amelia Lacroze, el Dr. Bernardo Miretzky, autoridades, profesores del establecimiento y público en general, se procedió a la entrega de premios a los alumnos que se destacaron en actividades culturales durante el año:

—Mejor egresado de Ciclo Superior completo, Premio Municipalidad de Olavarría (medalla de oro): Técnico Eduardo Derdoy. Promedio: 8.85.

—Mejor egresado electromecánico, Premio "Director José P. Manito" (medalla de oro): Derdoy, Eduardo. Promedio: 8.85.

—Mejor egresado Técnico en Construcción, Premio "Don Juan B. Ripoli" (medalla de oro): D'Osoffo, Luis. Promedio: 8.25.

—Mejor egresado Constructor, Premio Centro de Egresados (medalla de plata): Dufau, Ana María. Promedio: 8.01.

—Mejor egresado R. y T.V., Premio Centro de Egresados (medalla de plata): Giacotto, Jacinto Daniel. Promedio: 9.70.

—Mejor egresado Mec. del Automotor, Premio Centro de Egresados (medalla de plata): Sánchez Andrés Luján. Promedio: 7.64.

—Mejor egresado, Tornero Mecánico, Premio Centro de Egresados (medalla de plata): Yuhant, Roberto. Promedio: 8.35.

—Mejor egresado Bobinador Electricista, Premio Centro de Egresados (medalla de plata): Wilt, Felipe A. Promedio: 9.10.

—Mejor promedio general del año, Premio Hermes Publicidad (medalla de oro): Laboca, José María. Promedio: 9.54.

—Mejor promedio Ciclo Superior completo, Premio Cooperadora, Electromecánico, Derdoy, Eduardo. Promedio: 8.71.

—Mejor promedio Ciclo Básico, Premio Cooperadora: Torrisi, Darío Luján. Promedio: 9.02.

—Mejor en Historia (3 años), premio instituido por los profesores de Historia: Torrisi, Darío Luján. Promedio: 9.58.

—Premio "Asistencia, Aplicación, Conducta", instituido por el cuerpo de preceptores: Rivetti, Claudio de 2º año, 1º div.

—Premio a la Nobleza, instituido por Nobles S. A.: Martín, Omar Carlos.

—Premio honorario de...

posiciones, donados por don Alfredo Fortabat: Nivel básico: "Beneficios de la tecnificación de la industria", 1º por desempate, Oscar Esteban Fernández, de 2º, 20.000 pesos min; 2º, Fernando Patané, de 2º, 20.000 pesos min; 3º, por desempate, José E. Hermína de 3º, 1º, 20.000 \$ min. Nivel Superior: "Medidas que estime conveniente adoptar para evitar la emigración de la tecnología argentina", 1º, María Eugenia Mársico, de 1º, la CS Electromecánica, 50.000 \$ min; 2º, Mónica Valentini, de 3º CS Construcciones, 50.000 \$ min; 3º por desempate, Juan Alberto Seigliano de 2º CS Electromecánica, 20.000 \$ min.

Premios concurso de redacción ilustrada, tema único, "El hombre como factor principal de entendimiento entre los pueblos":

Categoría A, (1º y 2º años, 1º, equipo "Generación Espontánea", integrado por Luis Cavalli, Marcelo Colo, María Juana Cappa, Daniel Fiorini y Claudio Rivetti, 30.000 nacionales, instituido por el Club de Las Naciones Unidas de la

Escuela Nacional de Comercio de San Martín (Mendoza). Mención (diploma) para "Justo", Alfredo Caba.

Categoría B (3º y 4º años). Mención (diploma), para equipo "Los Buitres", integrado por José Hermína, Jorge Bonavetti, Federico Colombi, José Luis Abad y César Delgado; Mención (diploma) para equipo "Adeunesa", integrado por María Eugenia Mársico, Adolfo Gerbino, Néstor González y Saul Alberto Courtill.

Categoría C (5º y 6º años), primer premio para equipo "Aljo", integrado por José Luis Bellagamba y Aldo Tapia, \$ 30.000 nacionales, instituido por el Club de las Naciones Unidas de la Escuela Nacional de Comercio de San Martín (Mendoza).

Posterior al acto de referencia fue servida una copa de honor, de la que participaron invitados especiales.

En cuanto a la nota gráfica, aparecen el Sr. Fortabat y su esposa en momentos de saludar a un egresado del curso de formación de operarios. (Foto Merlos).

## SIERRAS BAYAS

ACTOS DE FIN DE AÑO EN UNA AGREGACION

SIERRAS BAYAS (C) — La Agrupación Unica Carpintería y Albañilería de esta localidad, ha programado actos para despedir el año 1974, los que se llevarán a cabo el próximo sábado.

El día mencionado, a las 18, se recordará al señor Enrique Viera, depositando flores ante su tumba, en el cementerio de Olavarría; más tarde, en el cementerio local, se hará igual recordatorio del señor Aurelio Gallastegui, oficiándose un responso por parte del presbítero Enrique Violino y hablando el señor Fermín Poggi (en ambas oportunidades).

Finalmente todos los integrantes de la Agrupación y sus familiares se reunirán en una cena a servirse en el local de AOMA.

## NUEVO PROFESIONAL

Ing. Q. Hugo M. Cura

En la Universidad Nacional del Sur ha obtenido el título de Ingeniero Químico el joven Hugo Máximo Cura, hijo de los esposos Máximo Cura y María Maza.

El nuevo profesional cursó sus estudios primarios en la Escuela Normal Mixta "José Manuel Estrada", graduándose de Bachiller en el Colegio Nacional "Coronel Olavarría".

El joven graduado obtuvo en el año 1972 el título de Químico en el Instituto Universitario de Olavarría "Alfredo Fortabat", siendo el primer egresado de esta alta casa de estudios.

## TEATRO MUNICIPAL

— HOY —

Tarde a las 17.30

Noche a las 21.30

Anthony Steffen

"UN TREN PARA DURANGO"

(technicolor)

Tony Russell

"TECNICA DE UN ESPIA"

(technicolor)

Mayores ..... \$ 10.00

Menores ..... \$ 5.00

Programa sin restricciones

## Dr. Vicolino W. Martel Velasco

### NIÑOS Y CLINICA MEDICA

Consultas: lunes, martes y viernes de 16.30 a 20 horas.

Sábado con turnos.

9 DE JULIO 3264

T. E. 24200

## POLICLINICA PRIVADA

# C.I.O.

DE CIRUGIA ODONTOLOGICA  
TODAS LAS ESPECIALIDADES DENTALES  
LAMADRID 3056



## Dr. OSCAR ESTEBAN BONETTO

### Clinica general y quirúrgica

Atiende en su consultorio. Lunes, jueves y viernes de 16 a 19.30 horas.

Vicente López 1907

T.E. 25080

## Especialista en aparato digestivo.

Estómago, hígado, intestinos, hemorroides

## Dr. J. C. PLAZA

Atiende de lunes a sábado. Martes, jueves y sábados con turno.

Calle CABRAL 2632

T. E. 22181

## CINE PARIS

HOY

Tarde a las 17.15

Noche a las 21.15

Barbra Streisand

David Selby

en el film de

Irving Kershner

"QUE PASA, BARBRA?"

(technicolor)

Marcello Mastroianni

Richard Burton

Leo McKern

Della Boccardo

en el film de

George Pan Cosmatos

"MASACRE EN ROMA"

(technicolor)

Mayores ..... \$ 10.00

Prog. prob. men. 18 años

## DR. OSCAR CASTARES

CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS  
Consultorio en Clínica María Auxiliadora. T.E. Particular: 22058.



## Un tren para Durango

En el Cine Teatro Municipal

## ¿Qué pasa, Barbra?

En el Cine Paris

Barbra Streisand en el film que se concibió en la víspera como complemento, protagoniza a Margaret Reynolds, una ama de casa bien común, que llega a aburrirse de las tareas diarias. Para romper tanta rutina empieza a incursionar por otros campos de la actividad humana, que no sea únicamente fregar y atender al marido y a los hijos. Se m-

Reitera en la fecha, por último día el Cine Teatro Municipal, su programación del día de ayer, miércoles. En funciones tarde a las 17.30 y noche a las 21.30, esta sala proyectará "Técnica de un espía" con Tony Russell como complemento, y la base el "western" de tono sangriento "Un tren para Durango", interpretada por Anthony Steffen.

te en movimientos hippies y hasta llega a interrumpir una entrevista que da en Nueva York, Fidel Castro. La película está basada en una novela de Anne Richardson Riphe, cuyo guión escribió Paul Zindel y dirigió el competente Irving Kershauf.

David Selby, Ariane Heller, Jane Hoffman y John C. Beeher acompañan a Barbra en el elenco de "¿Qué pasa, Barbra?", película que va con la de clima de guerra "Masacre en Roma" producida por Carlo Ponti con Marcello Mastroianni y Richard Burton. Ambos films son en colores y no aptos para menores de 14 años. El doble espectáculo seguirá hasta el sábado inclusive.

## Dr. CARLOS ALBERTO BÜHRLE

Clinica Médica

CONSULTAS: LUNES A VIERNES DE 16 A 19.30 HORAS. HIPOLITO YRIGOYEN 2601 (esq. Alsina) T. E. 22391

## Dr. LUIS A. SEAMBELAR

MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS  
Ex Jefe Inst. de Urología Hospital Zubizarreta. Ex Becario Jackson Memorial Hospital U.S.A.  
HORNO 3217 T.E. 20240 OLAVARRIA

## La Estrella S. A.

Expreso Buenos Aires S.A.T.A.

### ★ UNA LUZ AZUL EN EL CAMINO ★

OLAVARRIA A BS. AS.		BS. AS. A OLAVARRIA	
Sale	Llega	Sale	Llega
1.15 Exp.	7.10	1.00 Exp.	7.10
1.15 Exp.	7.00	6.00	13.22
6.50	13.45	10.00	17.37
10.50	18.00	13.00	20.17
16.30	23.25	15.10	22.06
18.10	2.00	17.00 Exp.	23.00
22.10	4.50	20.25	3.10
		22.50 Exp.	4.50

OLAVARRIA A LA PLATA		LA PLATA A OLAVARRIA	
Sale	Llega	Sale	Llega
1.00	7.10	6.00	12.30
5.30	11.55	8.30	15.07
9.00	15.50	12.20	18.47
14.15	20.42	16.50	23.17
17.47	0.06	20.05	2.18
24.00	5.35	23.10	5.10

OLAVARRIA A B. BLANCA		B. BLANCA A OLAVARRIA	
Sale	Llega	Sale	Llega
2.18	8.53	6.25	12.05
4.55 Exp.	10.25	6.35	13.40
5.15	11.36	11.50	17.30
18.02 Exp.	18.50	17.20	23.50
15.12	22.15	18.40	0.56
17.47	23.25	19.30	1.14

OLAVARRIA A LAPRIDA		LAPRIDA A OLAVARRIA	
Sale	Llega	Sale	Llega
5.15	7.00	9.00	10.50
20.27	23.12	23.06	0.56

OLAVARRIA A LA MADRID		LA MADRID A OLAVARRIA	
Sale	Llega	Sale	Llega
7.10	8.55	7.10	9.00
19.50	20.40	20.20	22.10

OLAVARRIA A PRINGLES		PRINGLES A OLAVARRIA	
Sale	Llega	Sale	Llega
4.56	8.00	8.35	12.05
23.02	16.30	14.00	17.30
17.47	21.16	21.12	1.14

OLAVARRIA A SUAREZ		SUAREZ A OLAVARRIA	
Sale	Llega	Sale	Llega
2.18	5.42	10.15	13.40
19.12	18.37	20.28	23.50

OLAVARRIA A FIGUE		FIGUE A OLAVARRIA	
Sale	Llega	Sale	Llega
2.18	5.42	10.40	23.50

## Fuga trasnochadora habrá

"The getaway" es el título original en inglés de la producción norteamericana que repondrá el próximo sábado, en función trasnoche del París, Cine Internacional de la Argentina.

Fue dirigida por Sam Peckinpah, un descendiente de Indios de América del Norte, y tiene en su reparto a dos figuras populares como Steve McQueen y Ali MacGraw, quienes viven un relato policial contado en Panavisión y technicolor y cuyo final es gratificante.

En "La fuga", como se

bautizó en castellano, Peckinpah vuelve a poner de manifiesto sus dotes de armador de espectáculos de solvencia narrativa y se reitera en el transcurso del metraje las puntas de su estilo, quizás no tan firmes en este caso como en "La balada del desierto" (uno de los "westerns" más bellos de los últimos tiempos), "La pandilla salvaje" y "Pat Garrett y Billy the Kid" entre algunas más.

Steve McQueen interpreta a Doc McCoy, un individuo que recupera su libertad, tras once años de prisión, gracias al ofrecimiento de encantos que su esposa hace a un político corrupto. El contrato por el que McCoy sale de entre rejas tiene su contrapartida en la planificación de un asalto millonario, que elabora con una meticulosidad propia de su veterania en las lides fuera de la ley.

### MUNDO AGRARIO

## ¿COMO HAY QUE ARAR?

Viene de página 3.

Su padre, el señor Darío Galassi, también aporta datos precisos. El conoció la época heroica de arar con caballos. Tardaban un mes para arar y sembrar maíz, ahora lo hacen en 15 ó 20 días pero si tuvieran que volver al caballo va no podrían hacerlo. La tierra se seca ahora rápidamente. Resulta evidente que ha perdido fertilidad, materia orgánica, capacidad de retención de agua. "El trabajo que hacían con los caballos, para el resultado similar al que ejecutan ahora con tractores, pero más lento. El señor Arana no piensa igual. Cree que las actuales rejas diseñadas para alta velocidad no sólo dan rapidez sino mejor vuelco del pan de tierra que, resquebrajado evita por lo menos una pasada de rastra de discos.

El adelanto mecánico en los implementos —diseños de rejas y vertederas y zafes de seguridad en los timones— ayuda a lograr mayor eficiencia y velocidad y por tanto, a aprovechar mejor el agua caída. Lo otro es la pericia del arador para sacar ventaja de esos adelantos técnicos. De acuerdo con nuestros entrevistados todo se reduce a un buen enganche y a una buena regulación del arado. Así se ahorra combustible, se trabaja sin esfuerzo físico extra, y si el grado de humedad en el suelo es el correcto y la velocidad del tractor y su conducción resulta orgánica, el suelo quedará en condiciones de recibir la simiente y permitirle germinar en óptimas condiciones. Nadie busca dejar la tierra como un jardín. Osvaldo Fariás, Luis Marcelino Giorgi, Juan Hector Tuñón, Vicente César Broda, Raúl Laudelino García, Sergio Abel Angeloni Oscar Maasson y tantos otros cuyos nombres escapan a nuestro recuerdo, prefieren que el resultado final arroje un suelo parejo con rastros y malezas bien humedecidas dejando ver en superficie pequeños cascotes. Una labor apurada con implementos en malas condiciones, mal enganchado o regulado dejará la tierra "surqueada con exceso de rastros y maleza en superficie y con cascotes de un tamaño aterrador. La tendencia en materia de arar resulta manifiesta. Perfeccionar el trabajo es la orden. La motivación ha surgido de los concursos y campeonatos de arado que han sacado a luz nuevos y viejos detalles que ahora todos tienen en cuenta.

## LIBROS

ROSAS EN LAS LAMINAS DE "EL GRITO" (A. PENA LILLO EDITOR).

Muchas décadas, cerca ya de siglo y medio ha pasado desde las diatribas unitarias de "El grito argentino" y "Muera Rosas", publicadas entre 1839 y 1842 en Montevideo, papeles que no eran —de allí que se poblaban de dibujos— "para los hombres instruidos, los cuales no necesitan de ellos; sino para los pobres, para los ignorantes, para el gaucho, para el changador, para el negro y el mulato", según aclarara la primera de las publicaciones nombradas en su número 29. Seguramente para los cultos se destinaban "Amalia" o "Facundo".

Tras muchas décadas, la evaluación sobre la época ha cambiado, con una nueva comprensión. "Los contemporáneos de Rosas —admite Mariano Groudon— vieron sus cuchillos allí donde nosotros, ahora, vemos la construcción necesaria de un orden". Que sirvió —nada más, ni nada menos— para posibilitar la unidad nacional y consagrar la soberanía territorial.

Aquellos panfletos cayeron en los mayores desbordes, siendo Rosas y los Anchorena las figuras en las que se concentra el ataque; no había límite alguno, por cuanto la calumnia lesionaba hasta a la mujer difunta del Restaurador.

Esta recopilación tiene —además de su esmerada presentación, lo que comporta un esfuerzo editorial— un valor documental, de primera, por cuanto el testimonio de tanto apasionamiento y su mala fe era desconocido por las últimas generaciones. Los proveedores de la "historia oficial" quizá por recto, preferían ocultar la exaltación de los fundadores de la corriente, cuando los triunfantes enemigos de Juan Manuel de Rosas pensaron en su época con la mentalidad que se manifiesta en los periódicos que lo denostaban desde Montevideo. Y recordar que quienes lo han seguido desde la función pública o la cátedra, animados por esos mismos pensamientos a lo largo de 121 años inmutables tuvieron la oportunidad de hacer historia con estas historias, para que tuviese vigencia oficial hasta hoy, calavera más, calavera menos...

# El Horóscopo

por KARMA

**ARIES:** (21 marzo al 20 abril). — Sacará ventajas materiales, pero en forma lenta. Comprensión familiar. Le conviene hacer gestiones sobre propiedades. Número favorable: 20.  
**TAURO:** (21 abril al 20 mayo). — Puede ocurrir una ruptura en amor. Resurgen propuestas para viajar. Un inesperado negocio estará en sus manos. Número favorable: 15.  
**GEMINIS:** (21 mayo al 20 junio). — Aumento de importancia para su vida social. Hay peligro de discutir con un querido sin esperanza de que resulte con éxito. Número favorable: 18.

**CANCER:** (21 junio al 22 julio). — Su carácter se torna otra vez en su peor enemigo. Insista sobre su independencia, es el momento de emprender una nueva etapa. Número favorable: 4.  
**LEO:** (23 julio al 22 agosto). — Los problemas de salud se alivian. Habrá renovaciones en el hogar. En el juego bien. Número favorable: 6.

**VIRGO:** (23 agosto al 22 setiembre). — Siga el ritmo habitual de trabajo. Las propuestas serán reactivas. No realice inversiones. En amor bien. Número favorable: 6.

**LIBRA:** (23 setiembre al 22 octubre). — Dentro de la esfera de su trabajo, recibirá una responsabilidad mayor. La salud mejora. No viaje. Llega noticia buena. Número favorable: 8.

**ESCORPIO:** (23 octubre al 21 noviembre). — Amolde sus ideas a las circunstancias, una amistad le prestará un gran apoyo. Conflictos de orden familiar. Número favorable: 3.

**SAGITARIO:** (22 noviembre al 21 diciembre). — Verá que el éxito corona sus ambiciones una vez más. Dificultades sentimentales. Falta de comprensión. Número favorable: 1.

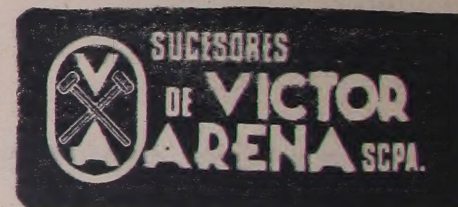
**CAPRICORNIO:** (22 diciembre al 20 enero). — Disgusto pasajero. Influencia planetaria, a su favor. Bien el amor. No se decepte por la marcha de los negocios. Número favorable: 10.

**ACUARIO:** (21 enero al 19 febrero). — No realice más gastos de la cuenta, trate de retrasar firmas de contratos. En la esfera afectiva le irá bien. Número favorable: 7.

**PISCIS:** (20 febrero al 20 marzo). — Poco éxito en inversiones y actos comerciales. Complicaciones amorosas. Alegrías en el hogar. Un viaje corto. Número favorable: 5.

## Termine el 74 con un buen negocio

LE INVITA



**Domingo 29 de diciembre, a las 10 horas**  
**EXCEPCIONAL ESQUINA DESOCUPADA**  
**EN LO MEJOR DE PUEBLO NUEVO**

Calle Necochea y Maipú, amplio salón, dos habitaciones, cocina y patio, antigua edificación con la totalidad de su material recuperable, todo edificado sobre lote que mide 233 m2. Oportunidad para ser aprovechada para ubicarse en uno de los lugares de privilegio de Olavarría, calle Necochea (la calle más comercial de la ciudad) a pasos de puente. Facilidades hasta el 50% con hipoteca sobre el mismo bien. Escrituras ante el registro del escribano señor Carlos Erramouse.

**Base \$ 98.000**

**A LAS 11 HORAS**  
**DOS HERMOSOS LOTES SOBRE PAVIMENTO. — Todo en cuotas**

Ubicados sobre AVENIDA COLON, entre Urquiza y Chicla, na, pavimento, gas, luz blanca, totalmente pagos. Dos lotes linderos que miden: 10,80 de frente por 21,70 de fondo. SE PAGA: tres cuotas al boleto más la comisión del 3%, saldo 21 mensualidades sin intereses. Posesión al firmar el boleto de compra venta. Un negocio para aprovechar. Escribano: E. J. Moro.

**Base \$ 1.250 la mensualidad c/lote**

**A LAS 11.30 HORAS**  
**EXTRAORDINARIO LOTE EN BARRIO LUJAN EN 30 MENSUALIDADES**

Ubicado sobre Chicla, entre Colon y Sáenz Peña, a 20 metros del pavimento, gas, calle entrocada, barrio de progreso. Mide: 10,80 de frente por 32,50 de fondo. SE PAGA: DOS CUOTAS AL BOLETO, resto 28 mensualidades sin intereses. Posesión al boleto. Escritura: Escribano E. J. Moro.

**Base \$ 500 la mensualidad**

### SISTEMA NERVIOSO

## Dr. HECTOR A. TIGRI

ATENIENDO DE JUEVES A DOMINGO DE 16 A 21 TURNOS AL T. E. 24360  
MUTUALES BELGRANO 3245



SEPELIOS

**EDUARDO TOMAS VENDIMIAN (Q. E. P. D.).** Falleció en Olavarría el 26 de diciembre de 1974. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: Aurora María Agostini de Vendimian; sus hijos: Olga Esther V. de Roveta y Carlos Antonio Roveta; su nieto: Juan Ignacio Roveta; su hermano: Francisco Vendimian; su madre política: Sofia G. de Agostini; sus hermanos políticos: Néstor Agostini de Arabito, José María y Oscar Agostini; Elena Di Lernio de Agostini y Elena Rodríguez de Vendimian; sus sobrinos y demás deudos invitaron a sus relaciones a apañar los restos del extinto al cementerio local hoy a las 18 horas, previo responso en la Iglesia de Ntra. Sra. de Fátima, Velatorio: España 2936. Dpto. "A". C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

PARTICIPACIONES

**ANTONIA MAYORANO DE VELAZ (Q. E. P. D.).** Falleció en Olavarría el 25 de diciembre de 1974. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y Bendición Papal. Sus hijos: Olga V. V. de Piris, Dora E. V. de Godoy, Enrique Piris y Mario C. Godoy; sus nietos: María Laura Godoy y Marcelo y Fernando Piris; sus hermanos: José, Tomás, Juan, Rosa M. de D'Angelo, Luisa M. de Bravo, Carmen M. de Velaz y Alfredo Mayorano; y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy jueves a las 10 horas, previo responso en la Iglesia de San Vicente. Velatorio: España 2936. C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

**ANTONIA MAYORANO DE VELAZ (Q. E. P. D.).** Falleció en Olavarría el 25 de diciembre de 1974. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y Bendición Papal. Sus hermanos políticos: Ana Paternó de Mayorano, Isolina Salenave de Mayorano, Pedro M. D'Angelo, Félix Bravo, Araceli Salenave de Mayorano, Sara Velaz de Mayorano, Laura Velaz de Olivetti, Petronila Velaz, Manuela R. de Velaz, Petrona Viquez de Velaz y Antonia Velaz de Herón; y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy a las 10 horas, previo responso en la Iglesia San Vicente. Velatorio: España 2936. C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España, T. E. 20631.

**ANTONIA MAYORANO DE VELAZ (Q. E. P. D.).** Falleció en Olavarría el 25 de diciembre de 1974. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. Sus sobrinos: Alicia Mayorano, Pilar M. de Peretto, Haydée M. de Paladino, Amanda, Juan y Matilde Mayorano, Ana María D'Angelo y Mabel D'Angelo de Obeso, Norma Bravo de Elcheverry, Susana Velaz, Ernesto, Abel y Guillermo Mayorano, Sara, Jorge, Ricardo, Carlos, Verna y Hugo Mayorano, Dardo, Iris, Delfa D. Velaz, Guillermo y Francisco Velaz y Norma V. de Clementi; sobrinos políticos y sobrinos nietos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy jueves a las 10 horas, previo responso en la Iglesia San Vicente. Velatorio: España 2936. C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España, T. E. 20631.

# MENSAJE DE LA JEFE DE ESTADO

BUENOS AIRES, 26 (NA).

— Tal como estaba previsto, en la noche del martes último (Nochebuena), la Presidente de la Nación, señora María Estela Martínez de Perón, dirigió una salutación navideña a todo el país.

Su palabra fue transmitida por radio y TV y las expresiones de la Jefe del Estado fueron las siguientes:

"Al pueblo argentino: Quisiera fervorosamente que en estas maravillosas fiestas de la cristiandad, todos los argentinos, unidos en Dios, alcanzáramos la paz de la conciencia y la felicidad en el seno de nuestros hogares.

"Desearía que todas las voces de la Patria se elevaran al unísono con la mía, para expresar, en sincera ofrenda, el ruego al Altísimo en la esperanza de que en el año venidero el hombre vuelva a confiar en el hombre.

"Quisiera que el amor invadiera, con sus serenas vibraciones, los más recónditos espacios de nuestro mundo deteniendo, por comprensión, en forma definitiva, aquellas sangrientas homicidas crispadas de odio, para convertirse en manos de paz, manos de trabajo creador, manos de oración, manos de amor infinito, pues aliviarían nuestros mutuos errores.

"Esa plegaria tiene perfiles nítidos en San Francisco de Asís, que nos enseña diciendo: "Señor: hámme un instrumento de tu paz; en donde haya odio, déjame mostrar amor; en donde haya injuria, déjame mostrar perdón; en donde haya temor, déjame mostrar fe; en donde haya desesperación, déjame mostrar esperanza; en donde haya tinieblas, déjame mostrar luz; en don-

de haya tristeza, déjame mostrar gozo. ¡Oh, Divino Maestro: has que yo no busque tanto ser comprendido, como comprender; ser consolado, como consolar; ser amado, como amar. Porque es en el dar que nosotros recibimos; en el perdonar, que nosotros somos perdonados; y en el morir, cuando hacemos a la vida eterna!"

## PALABRAS DE CALABRO

LA PLATA, 26 (NA).— Con motivo de la festividad navideña, el Gobernador de la Provincia, señor Victorio Calabro, se refirió dos veces a ese acontecimiento.

Hablando por LS11, Radio Provincia, expresó: "Próxima la cristiana Navidad, en momentos en que el nacimiento de Belén trae serenidad a los espíritus, es mi deseo hacer llegar a cada uno de los integrantes de la comunidad bonaerense el reconocimiento por el esfuerzo personal que ha permitido, a través de la tarea mancomunada de pueblo y gobierno, llegar a un auspicioso balance de lo que hemos compartido".

Luego, en audición transmitida por Canal 2 TV el señor Calabro dijo: "Al genio creador del teniente general Juan Domingo Perón debemos esta frase: El Movimiento Justicialista es esencialmente cristiano y todas sus fuentes creadoras residen en el amor. Esa misma doctrina, ese mismo amor, está expresado hoy por la Excmo. señora Presidente de la Nación, doña María Estela Martínez de Perón. En ella están sintetizadas todas las fuerzas de las virtudes cristianas".

# APLASTADOS Y QUEMADOS MURIERON 4 PERSONAS EN UN CHOQUE EN QUILMES

LA PLATA, 26 (NA).— Tres de los cinco heridos que se registraron al volcar e incendiarse un automóvil con nueve personas a su bordo, continuaban esta mañana en estado de suma gravedad, presentando quemaduras en la mayor parte de su cuerpo.

Las otras dos personas, con heridas de diversa gravedad, mejoraban satisfactoriamente, de acuerdo a lo informado por los médicos.

El accidente donde todos ellos resultaron quemados o heridos ocurrió ayer a las 14,45 en la intersección de la Avenida de Calchaquí y la calle 342, de Quilmes —a unos 30 kilómetros al norte de aquí— y le costó instantáneamente la vida a otras cuatro personas que perecieron carbonizadas.

Según lo informado por la Policía las víctimas viajaban en un automóvil Chevrolet, de modelo antiguo, que circulaba a gran velocidad, razón por la cual el conductor no pudo impedir un choque frontal con un Ford Falcon guiado por María Luisa Izart, argentina, de 27 años, a quien acompañaba Enrique Di Pietri, argentino, de 28 años, quienes resultaron ileso.

Ante la violenta colisión el Chevrolet se desplazó hacia la mano contraria y rozó a un segundo rodado, para chocar poco más adelante con otro automóvil y volcar envuelto en llamas.

Cuando los ocupantes del Ford chocaron en primer término y otras personas del vecindario intentaron acercarse al vehículo volcado, advirtieron que cinco de sus ocupantes intentaban desesperadamente abandonar la trampa mortal en que se había convertido el rodado.

Algunos segundos después lograron abandonar el vehículo y rápidamente fueron auxiliados, trasladándose al hospital de Quilmes, donde permanecen internados.

Dentro del automóvil quedaron otros cuatro ocupantes que murieron carbonizados.

Los cuatro muertos fueron identificados por la Policía como Rita Norma Gallo, de 27 años; Marta Miguelina Figueroa, de 24; Claudia Elizabeth González, de 7 y Damián Gallo, de 7, todos de nacionalidad argentina.

Las tres personas que se aseguraron a los periodistas que los dos hombres fueron arrestados por la Policía a mediados de la semana pasada. Félix Morales hace un tiempo estuvo acusado de herir gravemente de bala a un agente de policía, de apellido Cuello, quien quedó totalmente paralizado. Este hecho se registró a principios de año en el autódromo "Los Barrancos", en instantes en que finalizaba la competencia ciclista "Sexo Cruce de los Andes".

Posteriormente, Morales recuperó la libertad, aunque continuó su proceso y hace cuatro meses protagonizó un tiroteo en una esquina céntrica de esta ciudad con elementos que la Policía sindicó como tratantes de blancas.

cuentran en grave estado en razón de las quemaduras que sufrieron en más del 80 por ciento del cuerpo son Policarpo González, de 33 años; Alberto Rivas, de 34 y Oscar Gallo, de 22 años; y los que presentan heridas de diversa consideración son los menores Claudio Fabián González, de 8 años y Carlos Gabriel González, de 9 años.

## HOY CERRADO POR BALANCE

Taller de autos y Sección Repuestos. Venta autos atendemos normalmente

Automotrices MARIANO ACOSTA SACIFIAG Concesionario Fiat

Av. Del Valle 5450 — T. E. 20222

# Solicitada U.T.A. (Unión Tranviarios Automotor)

## EL BALANCE DE UN AÑO

La delegación Olavarría de la Seccional Mar del Plata de Unión Tranviarios Automotor, ante la proximidad de las tradicionales fiestas de fin de año, saluda a sus afiliados, familiares y comunidad olavarricense y hace saber su posición, en una apretada síntesis ante lo actuado por el Gobierno Nacional, identificándose con la gestión de la compañera Isabel, encuadrándose en el seno del Movimiento Obrero Organizado con C. G. T. y 62 Organizaciones.

### Aplaudimos:

- La argentinización de empresas multinacionales (como Siemens, Standard Electric e Italo).
- Nacionalización de las bocas de expendio de combustibles.
- Constitución de la Corporación de Empresas Nacionales.
- Reajustes efectuados al pacto social.
- Reajustes y aumentos al sector pasivo de la población (jubitados y pensionados).
- Positiva política de viviendas del Ministerio de Bienestar Social.
- Retorno al país de los sagrados restos de la compañera María Eva Duarte de Perón.
- Decisión de retorno al país de los restos del brigadier general don Juan Manuel de Rosas.
- Intervención a las provincias de Córdoba, Santa Cruz y Mendoza para erradicar del Gobierno a los enemigos del país.
- Política de apoyo crediticio a la mediana industria.
- Mantenimiento y apertura de nuevas fuentes de trabajo que tienden al pleno empleo, combatiendo la desocupación.
- Reformas a la legislación penal sancionatoria.
- Sanción de la Ley de Contrato de Trabajo.
- Vigencia plena de la Ley de Asociaciones Profesionales.
- Nueva tónica en la conducción del proceso universitario nacional.
- Apoyo al deporte en todas sus facetas, particularmente al infante - juvenil a través de los torneos Evita y Hombre Nuevo etc...

Por todo ello, salvo la lamentable pérdida del Líder, entendemos como un año positivo en la labor interna del gremio y en desarrollo de las pautas que el Gobierno Nacional se ha propuesto, complementándose con una decidida y eficaz lucha contra los mercenarios apátridas, al servicio de los más altos designios sinárgicos que utilizan tanto la máscara de la derecha oligárquica y olipaya con aliento a yanguil, como la izquierda marxista, que busca la subversión para cambiar la azul y blanca por un sucio trapo rojo.

OLAVARRIA 18 DE DICIEMBRE DE 1974

HECTOR H. DIEZ Delegado General

V. T. A. Delegación Olavarría

# Alternativas en torno a dos cadáveres calcinados

MENDOZA, 26 (NA).— La falta de identificación oficial y el hecho de que una versión periodística asegure que un juez solicitó datos sobre dos detenidos a la Policía de la Provincia, hace que la atención pública se centre sobre dos cadáveres acibillados a tiros, fuertemente golpeados y calcinados que se encontraron la semana pasada en la localidad precordillerana de Papagayos, y cuya identificación no se ha logrado.

El hallazgo, realizado por un policía fuera de servicio, fue tomado en un primer momento como un crimen de tipo político. Pero, más tarde la Policía dejó trascender que podría ser una venganza entre elementos del hampa que luchan por el control de la trata de blancas en toda la zona de Cuyo.

A medida que avanzó la investigación, dificultada por el hecho de que los cuerpos estuvieran calcinados, se dijo extraoficialmente que los cadáveres serían de José Morabito y Félix Morales, dos individuos a quienes la Policía tiene catalogados como integrantes del hampa local.

cación, el cadáver de Morabito tendría varias costillas fracturadas y siete impactos de bala calibre 32 en distintas partes de su cuerpo mientras que el de Morales presenta fractura de cráneo y tres impactos de bala.

Pero donde el asunto tomó un rumbo imprevisto fue el martes último al publicar el

matutino local "Los Andes" una versión donde señalaba que el juez del cuarto juzgado de instrucción, Rolando Carrizo "habría emplazado en seis horas a la Policía de Mendoza para que le remitiera a los detenidos Félix Morales y José Morabito".

La versión periodística agregaba que los dos fueron arrestados el miércoles de la semana pasada por efectivos policiales vestidos de civil en momentos en que se encontraban con otros dos hombres, a quienes se liberó el 24.

Por su parte, dos altos jefes de la Policía mendocina consultados sobre la versión, aseguraron desconocer ningún tipo de emplazamiento judicial.

A pesar de ello un hermano de Morales —en cuyo caso totalmente quemado fueron encontrados los dos cadáveres—

## Dr. ORLANDO CAPORAL

ABOGADO

RIVADAVIA 3196 — T. E. 22708 — OLAVARRIA

## KINESIOLOGA

NELIDA PIROLA BRISCIOLI

Masajes — Fisioterapia — Onda corta

Ultrasonido — Tracción

Consultas a partir de las 18 hs. en Rivadavia 2959, 1er. piso



SABADO  
**Cuarteto Imperial**  
CLUB SIERRA CHICA

## Teatro Municipal

(T. E. 23315)

HOY — ULTIMO DIA

Dos estrenos de aventuras  
Tarde a las 17,30 — Noche a las 21,30

MAYORES \$ 10,00 MENORES \$ 5,00



ANTHONY  
STEFFEN

Un tren para DURANGO



TONY  
RUSSELL

TECNICA DE UN ESPIA

DOMINGO 29

**Roberto Vicario**

Y tres orquestas: Vía Libre — Típica  
Fernández — Las 5 Estrellas, en

**FOMENTO**  
Pueblo Nuevo

MESAS: Domingo de 10 a 12 y desde las 19.

5 DE ENERO: REGALO DE REYES

4 orquestas y sorteo gratuito de  
m\$N. 500.000

Marcela V. Portarrieu, mejor egresada del Colegio Nacional



El viernes de la semana anterior fue celebrado el acto de fin de curso del Colegio Nacional "Coronel Olavarría", que incluyó la promoción de 80 bachilleres nacionales, tres de los cuales constituyen los primeros egresados del Bachillerato de Adultos.

En edición anterior nos referimos a la ceremonia de graduación y también fueron da-

das imágenes de la misma.

En esta oportunidad se incluye la nota gráfica perteneciente a la entrega de la medalla de oro instituida por la Municipalidad local al mejor egresado de cada establecimiento secundario olavarricense, que en el caso del Colegio Nacional correspondió este año a la señorita Marcela Viviana Portarrieu, de 18 años de edad,

que en los cuatro primeros años de su carrera secundaria obtuvo 9,36 de promedio, y en su quinto año, 9,41. La joven estudiante recibió la merecida recompensa de manos del Sr. Pedro José Capuano, secretario comunal que representó a la máxima autoridad del partido de Olavarría en el acto, tal como lo testimonio el grabado.

El premio otorgado constituye un justo galardón a los esfuerzos de quien —como muchos otros estudiantes— confía en sus capacidades intelectuales para contribuir a la construcción de un futuro mejor, de un mundo más noble y de

una conciencia social más auténtica.

### REINSCRIPCION DE ASPIRANTES A LA DOCENCIA

Inspección de Enseñanza Primaria Común reitera a los aspirantes a ingreso en la docencia que, hasta mañana viernes, se atenderá la reinscripción de los docentes que eligieron escuelas en el período de setiembre a noviembre.

Los docentes cuyo número de inscripción se encuentra comprendido entre el 1 y el 400 y no concurrieron a la primera citación, deben hacerlo a la brevedad posible ya que sin este requisito no serán incluidos en el listado de designación de suplencias para el año 1975.

### ELECCION DE IDIOMAS EN LA ESC. NORMAL

Mañana viernes 27, a las 10 horas, se realizará en la Escuela Nacional Normal "José Manuel Estrada" el sorteo de idiomas para los alumnos que cursarán el primer año el próximo ciclo lectivo en el establecimiento.

Las autoridades solicitan a los interesados concurrir momentos antes de la hora mencionada, acompañados por madre, padre o tutor.

Naturalmente deberán presentarse aquellos que tengan hermanos estudiando en el establecimiento y los que hayan rendido satisfactoriamente la prueba examinatoria que les acreditara bancos.

## Primera etapa del proyecto educativo

LA PLATA (E).— Como culminación de la actividad desarrollada a lo largo de todo el año, referida a la implantación del Proyecto Educativo de la provincia de Buenos Aires para el trienio 1974-77, los Grupos Centrales de Trabajo están procediendo a la elaboración de los proyectos definitivos sobre cada uno de los siete temas fijados en oportunidad de la puesta en marcha del referido plan.

De acuerdo a la agenda y diagramación operacional elaborada por el equipo técnico, se llevaron a cabo en el transcurso del corriente año, una serie de acciones y actividades que, partiendo del estudio de situación, finalizan con la elaboración de los documentos que con el aporte de los distintos organismos de supervisión y conducción técnica, contiene una síntesis de las aspiraciones de los docentes bonaerenses que participaron en talleres de trabajo y en jornadas a nivel distrito y zona, como así en los de nivel provincial vinculadas con la problemática de la educación rural.

Igualmente, se han volcado en los referidos proyectos las observaciones que formularon las direcciones de enseñanza de todos los niveles, en oportunidad de procederse al análisis de cada uno de los anteproyectos respectivos que están referidos a los siguientes temas: 1) conducción del aprendizaje en primer grado, 2) currículum, 3) perfeccionamiento docente, 4) educación en el medio rural, 5) la educación en la zona conurbana, 6) descentralización administrativa y 7) supervisión docente.

De esta forma se ha cumplido la primera etapa del Proyecto Educativo para el año 1974, que expresamente señala "realizar estudios con amplia participación de la comunidad y los docentes, que permitan preparar los cambios generalizados y las transformaciones en profundidad".

## NO SE VE

Después de un lapso más o menos normal en la captación de las imágenes que retrasa el Canal 45 de TV, de las emisiones del Canal 7 de Buenos Aires.

## Noche de amor, noche paz



Frente a un mundo convulsionado por la violencia, el odio, las guerras y el resquebrajamiento moral, la figura de Jesús —desprovista del misticismo con que ha sido rodeada por sus fieles cultores— representa la máxima revolución de Dios encarnado en un hombre, porque hace casi dos mil años el Padre ma-

**NATIVA**  
Compañía Argentina de Seguros S.A.

Recomienda a sus asegurados y público en general

**ACTUALIZAR**

debidamente los valores cubiertos en pólizas de  
**Incendio y Automotores**

LLAME A SU AGENTE, O A NUESTRAS OFICINAS EN  
Rivadavia y Dorrego — T. E. 23430/31 — 21520



# Caja de Ingenieria posee sistema de Prev. social más completo de América Latina

LA PLATA (E).- El tanto reconocido labor desarrollado por la Caja de Previsión Social de la Provincia de Buenos Aires, expresada a través de las reconocidas, finalizadas y realizadas en la Reunión Latinoamericana de Colegios y Instituciones de la Arquitectura, Agronomía y Profesiones, realizada en Mar del Plata, se ha convertido en un estudio de las remuneraciones del profesional independiente y en relación de dependencia; aranceles y previsión social. En colaboración con el Consejo Profesional de la Ingeniería, se prepararon dos trabajos sobre dichos aspectos, que fueron agrupados en un folleto que se distribuyó entre las numerosas delegaciones participantes.

En el primero de ellos se detallan las leyes y decretos que regulan el ejercicio de la actividad de los profesores de la ingeniería en el ámbito provincial de lo que surge que se ha legislado en forma exhaustiva sobre una cuestión que institucionalmente ha sido reservada a los poderes provinciales. El restante, un estudio realizado para la Caja por el Dr. Segismundo Cortés, titulado "Enquadramiento previsional de los profesionales de la ingeniería en relación de dependencia", se refiere a cuestiones vinculadas con la seguridad social.

El reconocimiento a la Caja de la Ingeniería surge del cotejo de los sistemas de previsión social latinoamericanos, mediante el cual se comprobó que no existe un programa tan completo como el que ha puesto en práctica la institución. Este trascendente hecho se refleja en las recomendaciones finales sobre el tema aprobadas durante la reunión plenaria.

El reconocimiento a la Caja de la Ingeniería surge del cotejo de los sistemas de previsión social latinoamericanos, mediante el cual se comprobó que no existe un programa tan completo como el que ha puesto en práctica la institución. Este trascendente hecho se refleja en las recomendaciones finales sobre el tema aprobadas durante la reunión plenaria.

# Un drama: se incendió una fábrica cuyos moradores encontraban durmiendo

que pudo ser un suceso esta mañana a una hora temprana, cuando los habitantes de la 3, una casa, probablemente la avenida, se encontraban durmiendo. La fácil combustión del material hizo que el fuego tomara rápido incremento, pero por fortuna los que dormían se despertaron y pudieron salvar así sus vidas.

Lo alejado de todo medio rápido de comunicación con el

cuartel de los bomberos hizo temerario el aviso a éstos, los que con la premura del caso salieron a las 3,30 horas, pero cuando llegaron al lugar del incendio no pudieron hacer otra cosa que apagar los restos de la vivienda y las pertenencias de la modesta familia, que tuvo que soportar la pérdida total de útiles y enseres, valuado todo en 3 millones de nacionales. Cabe agregar que en la remoción de los escombros se constató la existencia de botellas con kerosene y gas, cuyo contenido seguramente ayudó a las llamas a cumplir su devastadora labor.

Nunca como aquí es propio recordar el cuidado que se debe tener en mantener encendidas lámparas o calentadores cuyos líquidos inflamables son un peligro latente. Lo mismo vale para el almacenamiento de dichos combustibles, que conviene hacer en lugares apartados y donde no significan peligro.

Ahora el señor Franco, como es de imaginar, se encuentra en una situación afligente y será necesario que reciba la mano que los olavarienses de por sí o por medio de sus instituciones y gobierno, le tiendan.

# SE LA T.V.

vamente entró en la etapa de visión que se inició y proclama sabemos si en la fecha se hará algo por restablecer la normal emisión o si esta situación anormal se prolongará como meses atrás, por un largo tiempo.

# paz... el Señor ya llegó



hecho carne para transformarse en la paz. milenios de acto que fue el pequeño y la práctica ofrecen como se debieron ser y debemos dar a nuestros semejantes.

Nochebuena significa el reconocimiento, las gracias por el envío de Dios a la tierra de su Hijo, para quitarnos los pecados y producir nuestra redención como hombres e hijos de Dios.

Los templos dedicaron a la fecha los ruegos por ese mundo mejor que muchos anhelan, y lo hicieron a través de la representación del, pesebre viviente, el martes último, víspera de Navidad. Como en el caso de la Parroquia Nuestra Señora de Fátima, cuyos niños aparecen en la fotografía llevando al espectador al universo de la Sagrada Familia y los ángeles. (Foto Merlos).

# Centros Recreativos: baile y reina el próximo sábado 28

Continúan los preparativos para el baile que pasado mañana sábado se realizará en los salones del Club P. Nuevo. con la presencia de las representantes de los distintos centros recreativos de nuestra ciudad y la zona, de entre las que surgirá la reina de la Federación de Centros Recreativos y Culturales de Olavarría.

En la oportunidad se llevará a cabo, asimismo, un concurso de tango y de música moderna, con la participación del conjunto The Marshall's en sus dos ritmos.

La organización del espectáculo corre por cuenta del Centro Recreativo y Cultural "Damas Arce", cuyos integrantes hacen llegar su agradecimiento a la Secretaría de Bienestar Social y Dirección Municipal de Cultura, por la colaboración que brindan.

# El Intendente a La Plata: una licitación

Mañana a hora temprana viajará a La Plata el Intendente Municipal, acompañado por el senador provincial señor Helios Ezeverri, a los efectos de asistir en el ministerio de Obras Públicas a la apertura de las presentaciones en la licitación para ampliación de la red de aguas corrientes y desagües cloacales en nuestra ciudad, obra en la que se invertirán 2700 millones de pesos nacionales.

# "La Máxima" como factor turístico

En reunión habida en la Municipalidad entre los integrantes de la Comisión Municipal de Turismo, el secretario de Obras y Servicios Públicos y miembros de esta sección, se analizaron las posibilidades que ofrece el Parque de "La Máxima" como factor de interés turístico y se mencionaron obras que allí se podrían realizar con ese sentido. En próxima reunión se hará una evaluación a fondo de los esbozos presentados.

# LLUVIA

En Olavarría, 9 milímetros

La Oficina Comercial del Ferrocarril Roca ha dado a conocer el registro general de lluvia correspondiente a los puntos que conforman su línea, en veinticuatro horas hasta las 9 de la víspera.

Olavarría 9, Las Flores 26, Harosteguy 8, Pardo 13, Miramonte 10, Cachari 13, Parish 19, Shaw 27, Pereda 15, Azul 27, Nieves 8, Hinojo 18, Santa Luisa 12, Durañona 6, Santa Elena 10, Voluntad 18, Laprida 15, Hermanas 17, Paraguri 5, Krabbe 13, Reserva 9, Pringles 9, Libano 6, Pontaut 7, 16 de Julio 23, Chilar 15, Urburu 30, Gavina 14, Bunge 13, Roldán 5, Barra 5, Pournale 10, Muñoz 12, Rocha 18, Martinet 16, La Madrid 16, La Collina 13, Piñero 13, Suárez 21, Cura-Malal 21, Arroyo Corio 20, Pigli 23, Ducós 28, Espartillar 57, Cascada 45, Passman 39, Huanguelén 16, Ochoño 19, Loure 17, Mapia 19, Recalde 24, Croto 20, Altona 20 y Tapalqué 24.

**DR. RUBEN HORACIO MARTINEZ**  
Clínica médica  
MATRICULA 80644  
LAVALLE 3234 — T. E. 20172  
Atiende de lunes a viernes, con excepción de los jueves, de 10 a 20 horas.

**DESPEDIDA A 1974 EN LA SOC. DE FTO. "MANUEL BELGRANO"**  
Los integrantes de la Sociedad de Fomento "General Manuel Belgrano" desean despedir este año 1974, con una fiesta que nuclea a todos los vecinos de la barriada.

Con esta intención han organizado una gran cena popular que se llevará a cabo en su sede de Urquiza y Balcarce, el próximo sábado a partir de las 21.30 horas.

**SABADO**  
**Cuarteto Imperial**  
CLUB SIERRA CHICA

# Panes dulces, turrone y golosinas para Navidad



El martes último, en la Secretaría de Bienestar Social de la Municipalidad local, se procedió al reparto de comestibles de la temporada navideña, y fue así como se entregaron 1.000 panes dulces distribuidos personalmente a quienes concurren a su sede de la calle General Paz, y también a los Hogares de Niños "San José", de Niños "Juan B. St. Clair" y de Ancianos, y Centros Educativos Complementarios Nros. 1 y 2.

Asimismo, la Secretaría repartió turrone y golosinas a chicos de las distintas barriadas.

Las notas gráficas muestran momentos del acto en la dependencia comunal: El público ubicado a las puertas del edificio, y abajo, uno de los beneficiados retribuyendo con su arte la gentileza por el pan dulce, un concierto de flauta que animó musicalmente un momento para la sonrisa y la cordialidad. (Foto Merlos).

**Cine París**  
(T. E. 23307)  
**HOY**  
**¡¡Dos Grandes Estrenos!!**  
Tarde 17,15 Ms. Noche 21,15 Ms.  
Barbra Streisand — David Selby  
**¿Qué pasa Barbra?**  
Estreno comedia en technicolor  
Richard Burton — Marcello Mastroianni  
**'Masacre en Roma'**  
Estreno de aventuras en technicolor  
**MAYORES \$ 10,00 (Proh. menores 18 años)**



## Depuración en River Plate

BUENOS AIRES, 26 (NA).— River Plate, sigue sin definiciones en cuanto a quien será su técnico. Si bien el diálogo se mantiene entre Rafael Aragón Cabrera y Angel Labruna, aún el contrato no ha sido firmado, esperándose que en la próxima semana ello ocurra.

En la última reunión que mantuvieron el presidente del club y Labruna, estuvo presente Federico Valro, quien informó sobre el desempeño del equipo en la última gira, como así también de los elementos que podrían ser dejados en libertad de acción.

Aragón Cabrera, dijo que había mantenido conversaciones con Roberto Perinno, para enrolarse en River Plate, pero lo cual habría asentimiento de Labruna. También se supo que Rosario Central e Independiente están interesados en Di Meola. River no tendría inconvenientes en cederlo, si en la operación entran Pascutti, Mario Killer, Solari o Comisso y Raimondo. En tanto Perinno iría a San Lorenzo por Gloria, y Merlo, seguiría su carrera en España, de donde está pendiente una comunicación.

## Culmina la actividad del Club de Pescadores el 29

El domingo culminará la actividad de pesca organizada por el Club de Pescadores Deportivo Ciudad de Olavarría, portivos Ciudad de Olavarría, que ha sido muy destacada, no sólo en los torneos internos, sino también en lo que hace a la participación en eventos de carácter regional.

Esta última jornada se cumplirá en el lugar conocido como Paso de Sorondo o chacra de Merlino, a unos 8 kilómetros de nuestra ciudad, y en el podrán participar socios y no socios de la institución.

La iniciación se ha fijado para las 7, prolongándose hasta las 11. La pesca se efectuará de flote y el participante

podrá utilizar pluma o boya, según su criterio. En cuanto al anzuelo su numeración será libre, quedando terminantemente prohibido cebar el lugar como también utilizar moscas o señuelos, quedando los infractores prácticamente descalificados.

Los organizadores han dispuesto la salida de un micro especial, a las 6 del domingo, desde la secretaría en la calle Coronel Suárez, quien tras realizar el habitual recorrido por las cuatro avenidas tomará la avenida Ituzaingó, prolongación sur.

Los interesados en participar deben anotarse en Secretaría o en el taller de Arzone Hnos.

## BASQUETBOL

## Hasta el lunes inscripción para el torneo de 'Verano'

El lunes último sesionó el Consejo Superior de la Asociación de Básquetbol, presidiendo las deliberaciones el titular, señor Juan Maidana y estando presente los consejeros Moyano, Améndola, Mañero, Méndez, Salerno, Buynosky

y Arancetbehene.

Con respecto al torneo Verano, se resolvió conceder como último plazo de inscripción, en todas las divisiones, hasta el lunes próximo, oportunidad en que se realizará la última sesión del año del

# San Lorenzo y Rosario Central en el primer paso para la Copa

BUENOS AIRES, 26 (NA).— San Lorenzo de Almagro estrenará hoy su flamante título de campeón nacional enfrentando a Rosario Central, subcampeón Metropolitano y Nacional, en el primero de los partidos del pequeño certamen que clasificará a dos equipos argentinos para participar el año próximo en la ronda eliminatoria de la copa "Libertadores de América".

El cotejo comenzará a las 21.30 y se disputará en la cancha de Racing con la dirección de un árbitro a sortearse quince minutos antes entre Roberto Barreiro, Arturo Iturralde y Claudio Busca.

De este pequeño campeonato, que debe finalizar la semana próxima, también interviene N. O. Boys, en su condición de campeón Metropolitano.

El certamen es de todos contra todos en cancha neutral y por puntos, clasificándose para la Copa Libertadores quienes ocupen las dos primeras puestos.

Para el caso de empate entre dos equipos en cualquiera de esos puestos habrá un cotejo de desempate con alargue de 30 minutos si sigue la igualdad y disparos de tiros penales

si aún no hubo un ganador al término de esa prolongación.

Si hay empate entre los tres equipos deberá jugarse un nuevo pequeño torneo clasificatorio.

El cotejo de hoy probablemente no pase de ser discreto ante la predilección por la marca que muestran los dos equipos, pero ello puede ser dejado de lado en algunos momentos ya que —sobre todo para San Lorenzo— es una necesidad obtener la victoria pues el sábado debe jugar con N. O. Boys en Rosario.

Si San Lorenzo se lanza al ataque entonces los rosarinos dirigidos por Carlos Griguol puede que encuentren la posibilidad para el contragolpe aprovechando la velocidad de Bóveda, Cabral y Kempes.

Las probables alineaciones son:

SAN LORENZO DE ALMAGRO: Anhe-

lo; Gloria, Piriz, Olguín y Villar; E. Chazarreta, Telch y Cocco; Scotta, Beltrán y Ortiz.

ROSARIO CENTRAL: Bisutti; González, Pascutti, Daniel Killer y Mario Killer;

Aimar, Solari y Zavagno; Bóveda, Cabral y Kempes.

cuero. También ese día vence, a las 20, el plazo para la concreción de los pases libres.

También se dio ingreso a la ficha de José Enrique Hernández, para el Club Pueblo Nuevo, y en lo que hace a los jueces se resolvió requerir la inscripción de los mismos en Secretaría.

## SALUTACION

En el transcurso de la reunión, se resolvió por interme-

dio del periodismo, hacer llegar a los clubes afiliados, dirigentes, jugadores y a todos aquellos que de una u otra for-

ma colaboran con el básquetbol, augurios de felicidad, con motivo de la fiestas de fin de año.

## Dra. SONIA RONDAN CORTES

GINECOLOGIA — PARTOS — CITOLOGIA (PAPANICOLAOU)

T. E. 23476

RIVADAVIA 2558

SOLICITAR TURNO

## MATTEUCCI y GARCIA

EN GENERAL LA MADRID

LUNES 30 de diciembre - 15 horas

# 350 VACUNOS

### ABASTO Y PLAZA

30 Vacas gordas.

60 Novillos gordos.

30 Vacas y Toros conserva.

### INVERNADA Y CRÍA

90 Novillos 14-16 meses.

40 Vaquillonas 16-18 meses.

30 Vaquillonas 14-16 meses.

20 Vacas secas con servicio.

50 Vacas y Terneros, nuevas y usadas.

### REPRODUCTORES

6 Carneros P.P. 2 dientes de Cab. Yaverán de Wilfredo Uriarte.

Por informes: San Martín 402, General La Madrid, T.E. 165 y 10 o San Martín 3189, Olavarría, T.E. 21899.

Muebles y máquinas de oficina

Afeitadoras

VENTAS REPARACIONES

La OFICINA MECANICA

Mejor financiación, mejor contado, consúltenos, se beneficiará  
Vte. LOPEZ 2315 — T. E. 21527 — Olavarría

# Polla de Potrillos

# DOMINGO 29

A PARTIR DE LAS 15 HORAS

CLUB HIPICO DE OLAVARRIA

### PRIMERA CARRERA

Distancia 260 metros.

COCINERA de Sierra Chica  
LUCERO de Olavarría  
FLECHA de Olavarría

### SEGUNDA CARRERA — CLASICO Distancia 400 metros.

## POLLA DE POTRILLOS

EMPERADOR de Olavarría  
DON FRANCISCO de Olavarría  
RANQUELERO de Azul

MIMOSA de Juárez  
EL SANTO de Azul

### TERCERA CARRERA

Distancia 350 metros.

TOPO GIGIO de Alvear  
MIMA LOLA de Olavarría  
VARON de Dorrego

### CUARTA CARRERA

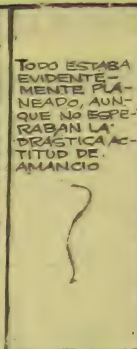
Distancia 300 metros.

BARONESA de Olavarría  
MILONGUITA 2da. de S. Chica



FABIAN LEYES

por ENRIQUE J. RAPELA



# COOPERTRIN

un adelanto sobre los antibióticos

(TRIMETOPRIM-SULFADOXINA)\*

ADQUIERALO EN LA VETERINARIA DE SU ZONA



COOPER

\*Concluyente acción  
doble y simultánea

MISA

ANTONIO BERINCH (Q. E. P. D.).— Falleció el 26 de diciembre de 1972. Su esposa, hijos y nietas, invitan a sus familiares a la misa que en sufragio de su alma y con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento, hará oficiar hoy jueves 26 a las 19.30 horas en la Iglesia Nuestra Señora de Fátima.

## EMPRESA MENDEZ

Ambulancia - Traslados  
**COCHERIA LA MODERNA**  
Vta. López y Sgo. Cabral  
T. E.: 25145 Olavarría  
Suc. Hinojo T. E.: 66  
Félix Rodríguez

PLACERES  
FLOREROS  
JARDINERAS

**H.G. VERA & Cia.**

Independencia 2142  
T. E. 21426

## CARMELO BLANCO e HIJOS S. A.

Ambulancias - Traslados  
**"COCHERIA DEL PUEBLO"**  
Belgrano y España  
T. E. 20631 - Olavarría  
ENTRE RIOS 840  
T. E. 384000  
BUENOS AIRES

FLORERIA

**"LOS CLAVELES"**

NECOCHEA 2000  
T. E. 20005

## Con muchas caras conocidas se inicia el comercial de F. C. Sud

Se pone en marcha esta noche el torneo comercial de Ferro Carril Sud, Expreso Olavarría, que cuenta con la presencia de 36 equipos, lo que había nuevamente a las claras del interés que despierta este tipo de competencias, cosa que también ocurre con el público, pues allí puede ver en acción a figuras que actualmente juegan en equipos de primera división o también a quienes no hace mucho tiempo se alejaron de la actividad.

Este año el hecho de introducirse una variante en la reclamación en cuanto a la cantidad de jugadores fichados y de considerarse en esa situación a los que integran únicamente los equipos que participan en primera división, determina que los equipos sean verdaderamente fuertes, ya que por ejemplo son considerados libres los que participan en clubes de campaña, Colonias y Cerros u otras Ligas que no sea la olavarricense.

Esta noche en consecuencia con los dos primeros encuentros se podrán ver en acción muchas caras conocidas, en los cotejos que abrirán esta nueva edición del torneo.

**EL PRIMER PARTIDO**  
A las 20.15, aunque con 30 minutos de tolerancia, está previsto la iniciación del primer encuentro.

Lo apurará la despena "La China", con varios jugadores de la división superior de Forquile, como Juan Carlos y Hugo Dolagary, Adalberto Lujambio; René y Roberto Silveira D'Avila, que también incursionan en el fútbol de campaña; Alberto Musumeci, guardavalla de Ferro Carril Sud y otros nombres conocidos por la afición; y LOSA. Estos cuentan en sus filas con Horacio Braun, el mismo que jugara en Boca Juniors y El Fortín para hacerlo ahora en Social Recalde; Rodolfo Con-

ti, jugador de 16 de Julio; Oscar Prestipino, de El Fortín; Enrique Plineda; Héctor Bangeas entre otros.

Este encuentro será controlado por el señor Rogelio Ríos.

**EL MATCH DE FONDO**

En el match de fondo, se medirán Rulemanes Driver y Comercio Calera Avellaneda. — Decíamos días atrás que Rulemanes Driver cuenta con la mayoría de los jugadores del equipo superior de Santa Luisa, siendo ellos, Jorge Venier —otro arquero de Racing y la Selección— Héctor Palavechino; Luis Palacios, Mario Ortiz —ex defensor de Ferro Carril Sud—, Raúl Sosa; Alfredo y Carlos Calonge; Víctor Almagaray —ex Loma Ne-

gra—; Raúl Núñez; Juan Carlos Giangreco —ex Estudiantes—; Julio Córdoba, integrante del equipo superior de Muñoz; Adalberto Elormendi, Cándido Cuenca y Miguel Ángel Blanco, actual arquero de El Fortín.

Por su parte Comercio Calera Avellaneda, tiene en sus filas a Francisco Maccas, aquel rubio defensor que vistió la casaca de la V Azulada de la villa von Bernard, Juan Carlos Cotti; Miguel Ángel Gómez; Rubén Correa, Oscar, Alberto y Rubén Viola y Enrique Albín, entre otros.

Este cotejo será controlado por el señor Guillermo Pereyra y su iniciación está prevista para las 21.30.

## Dr. GUILLERMO F. MESA

MAT. P. 80433

San Martín y España — T. E. 21642 y 21644

Clinica: Maternidad "María Auxiliadora"

ESPECIALISTA EN ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

## DR. HECTOR P. LETTIERI

Clinica médica — Niños

BOLIVAR 2634 — T. E. 21550

## CLUB EL FORTIN

Llama a concurso privado de cotización, para la construcción muros de elevación en la cancha de bochas. Los pliegos de bases y condiciones pueden ser retirados en la secretaría del club hasta el próximo 2 de enero de 1975. La apertura de propuestas se realizará el 7 de enero a las 21 horas.

dappello y gonzalez  
sus martilleros de confianza

Hornos 2519 — T. E. 24134 — Olavarría

## REMATARAN

Domingo 29 de diciembre  
A las 10 horas

## Hermoso LOTE VILLA FLORESTA

Sobre Deep Fines y Canaverl. Amplias medidas  
Luz eléctrica, colectivos, comercios.

**BASE \$ 100.- por mes**

80 mensualidades (sin interés) — Posesión 4 cuotas

A las 10,30 horas

JUDICIAL

## Amplia Casa desocupada BARRIO LUJAN

Sobre calle Necochea 3830. (Edificación ideal para reaccionar). — Consta de: 3 dormitorios, baños, cocina, galería y garage. Su lote mide: 10.30 mts. x 34.64. — Superficie: 359.90 m<sup>2</sup>; pavimento y gas pago.

**BASE \$ 40.000 (m\$N. 4.000.000)**

Seña 10%. Saldo al escriturar. — El comprador podrá tomar hasta 50% a interés corriente de escrituración. Escribano Alberto Bonnat. Autos: Giordano don José - Sucesiones.

A las 10,50 horas

## 2 hermosos lotes 2

A metros del Regimiento (Pringles Norte, a 1½ cuadras de Avda. Pringles). Zona de progreso y valorización constante. — Miden: 10.85 x 21.65 metros cada uno.

**BASE m\$N. 250.000**

Seña 25%. Saldo en 3 bimestres con interés. — POSSESION INMEDIATA.



# GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid  
Azucena A. de Albert

## Campeones de la Confraternidad: Racing, Newbery y Barracas

GENERAL LA MADRID (C) — Racing A. Club, Ingeniero Jorge Newbery, Sportivo Barracas... Tres equipos lamatritenses que coparon los primeros puestos en el torneo de fútbol de Lapidia... Los tres fueron fieles exponentes de la calidad de nuestro deporte y conquistaron importantes lauros para el mismo. Pero más allá de eso, el domingo pasado pusieron de manifiesto su calidad humana capaz de borrar antagonismos retrogradados que no conciben con el verdadero espíritu deportivo y dieron junto con las conquistas alcanzadas, un ejemplo de confraternidad deportiva que el pueblo supo

captar en toda su dimensión y con los ojos húmedos los saludó a su paso.

Vayan también en este, nuestro sencillo homenaje a los jugadores de los tres equipos, nuestras palabras de elogio para directores técnicos y directivos de las tres instituciones, artífices de esta nueva etapa iniciada en el deporte de General La Madrid.

A todos ¡felicitaciones! y gracias. Por los triunfos logrados y más que eso, por ser campeones de la caballeridad y confraternidad.



RACING A. CLUB: De izquierda a derecha, de pie, Malianni; Leiva; J. Bustos; Iparraguirre; R. Hernández; Fernández, el D.T.; Juan Carlos Sáenz Valiente y la mascota del equipo Agustín Sáenz Valiente. Sentados: García; R. Torres; A. Torres; J. Quiroga; Leiva; Carceles y Arguiano.



INGENIERO JORGE NEWBERY: De izquierda a derecha, de pie, el D.T. Hurtado; Ciccirelli; Castro; López; Franco; Suárez y Rocha. Sentados: Macías; Videla; Quiroga R.; Venier; Acosta y Bustos H. La mascota de la suerte: Susana Broto.



SPORTIVO BARRACAS: Parados, Serrano; Pizarro; Centro: Poma; Quintana y Rodríguez.

\* LUEGO DE SIETE AÑOS \*

## Por el diálogo que aún perdura, ¡gracias!..

"Reanudemos el diálogo"... si amigo, amigo lector lamatritense. Desde hoy, 26 de diciembre de 1967, luego de la pausa navideña, fiesta de paz y de amor, reanudaremos nuestro diálogo... Así comenzaba hace siete años mi primer tímido contacto con ustedes amigos, a través de esta página de "TRIBUNA", donde en otra parte de ella quienes depositaban su confianza en mí decían: "Bienvenida a nuestra casa". Y unas líneas antes, que "TRIBUNA" estaría representada en La Madrid con dignidad y valentía... Qué gran aliciente esas palabras, en esos amargos momentos de mi vida!... Y qué responsabilidad, también, "con dignidad y valentía"... Pienso sin falsas modestias que no los he defraudado. Ni a ellos, ni a ustedes, hermanos lamatritenses. Me lo dice ese diálogo que aún perdura a través de siete años, las críticas y elogios recibidos, las satisfacciones y también las amarguras cosechadas... Porque no es fácil la tarea de actuar con dignidad y valentía y menos en esta época (o quizás en todas) donde se prefiere la falsa, malsana adulonería, a la crítica constructiva. Porque a veces, ello me ha costado perder amigos en el camino, que quizás, no lo eran tanto... Pero seguiré transitando el mismo camino, porque como dijera José Martí, "la dignidad es como la esponja: se la oprime, pero conserva su fuerza de tensión".

Porque esta continuidad de tantos años, son mi aliciente y me dicen que el camino tomado es el indicado y que sólo los necios no lo entienden así. Porque la satisfacción que siento por lo que creo un deber cumplido hacia la comunidad que integro, borra todos los sinsabores. Porque esta fidelidad de ustedes, mujeres y hombres de mi pueblo me hacen sentir feliz y eternamente agradecida y una forma de demostrar que así es, será el continuar cumpliendo mi misión con objetividad y como dije en aquel 26 de diciembre de 1967: "una labor periodística guiada únicamente por la VERDAD y llevando como meta el bien común y el progreso de General La Madrid en todos los órdenes".

Por esta amistad, por este hermoso diálogo nuestro de tantos años, ¡GRACIAS!

AZUCENA A. DE ALBERT

## El sábado la cena y baile de la Clase 1924

GENERAL LA MADRID (C) Tal como ya habíamos comentado el próximo sábado se reunirán en una cena y baile, que ha sido denominado "Cincuentenario Clase 1924" y tiene como motivo principal, celebrar los 50 años de vida de los citados clasistas y poder así recordar unidos, los momentos pasados en el servicio militar allá en el año 1924.

El acontecimiento, como decimos, tendrá lugar el sábado 28, en el local del Comedor Escolar Centralizado, a partir de las 22 horas, pudiendo asistir además de los mencionados, sus familiares más inmediatos, lo que significa pensar que el grupo será numeroso y este reencuentro puede alcanzar contornos sumamente emotivos.

A las 19 y 30 horas de ese mismo día una delegación asistirá al Cementerio local, donde depositará una ofrenda floral en memoria de todos los clasistas fallecidos y posteriormente a las 20 horas, se celebrará una misa en la Iglesia Nra. Señora del Carmen, en acción de gracia y recordación a los compañeros clasistas fallecidos. Una vez más por nuestro intermedio, los organizadores, invitan a todos aquellos integrantes de la clase 1924, a los cuales por cualquier razón, no se hayan podido entrevistar, se dirijan a los teléfonos 69 - 151 - 255 y 173 o personalmente al señor Blas Moreno, Angel García, Rolando Martín Arbo, Domingo Delatorre, Carlos Suárez, Nicacio Ferruyra, Eleodoro Salas y Noel Gregorini, como así mismo en Zibano, con el señor Omar Belouqui y en La Colina el señor Orlando Letieri. Así mismo, si alguna persona clasista de otra localidad fuera del partido, deseara participar de esta grata fiesta, puede hacerlo en la misma forma. Para finalizar debemos decir que el precio de la tarjeta ha sido establecido en 30 pesos ley.

### MISAS

Hoy a las 20 horas en la Iglesia Nra. Sra. del Carmen, misa por Anibal Héctor Irigoyen en su primer aniversario, Ines Sarra de Peraza en su primer aniversario y Estefanía L. de Albisu. Mañana a la misma hora misa por la intención del padre Juan Carlos Ormazabal.

### CUMPLEAÑOS

Fue muy felicitada al cumplir años ayer la señora Leonor G. de Diener.

## Farmacia y Optica "LA GAMA"

1894 — 25 de diciembre — 1974

En este mes de diciembre festejamos nuestros 80 años de vida profesional. Con tal motivo, saludamos agradecidas a toda la población.



# S. Martín piensa en el Regional que se sorteará próximamente

El club San Martín, está pensando ya a través de sus directivos en la importancia del compromiso a encarar con vistas al torneo Regional de Campeones que clasificará para el Nacional de la AFA.

Y ello ha sido tomado con la seriedad lógica, concientes de la responsabilidad que tiene, pues allí no solamente estará en juego el prestigio de la entidad, muy importante por cierto, sino también el de fútbol olavarricense.

Además se ha pensado en los gastos que deben hacerse para afrontar una campaña de esa naturaleza y seguramente en la necesidad de reforzar el plantel, no porque San Martín no cuente con valores capaces de estar en ese torneo, sino que es necesario hacerlo, pues pasa a convertirse por momentos en una maratón de viajes y encuentros. Además habrá que recordar que se puede apelar hasta cuatro jugadores de otras entidades, en calidad de préstamo.

Pero todo ello será analizado en una asamblea extraordinaria, a la que se convoca a toda la masa societaria y que se realizará mañana desde las 19.30. En esa oportunidad se tratará como único punto la participación y financiación de la presencia del equipo serrano en dicho torneo regional.

Por otra parte, según lo hemos podido establecer a través de una comunicación con el Consejo Federal de la AFA, en la semana próxima se conocerán detalles concretos del torneo de campeones. Se conocerá el programa de encuentros y el reglamento a que se ajustará.

Debe recordarse también que la fecha de iniciación está en principio prevista para el 16 de febrero.

## J. C. MONTAÑARO VUELVE A FERRO

Juan Carlos Montañaro, el hábil delantero que este año integró el equipo campeón de San Martín, culmina su actuación en la entidad serrana con el último día de 1974.

Habrà que recordar que su pase se hizo a préstamo por un año, por parte de Ferro Carril Sud, club de origen del "Cringo". No obstante los señores harían gestiones para retenerlo, siendo posible un acuerdo con los "carboneros".

## FIESTA DE LOS CAMPEONES

Hasta mañana a las 12, ante miembros de la comisión organizadora o en la Secretaría del Club, se pueden retirar las tarjetas para la cena de los campeones, que se llevará a cabo el sábado en el Club San Martín, desde las 21.30, para celebrar el título que volvió a la entidad tras 14 años de mostrarse esquivo.

El valor de las mismas, es de 30 pesos para los mayores; de 20, para los niños de 5 a 10 años y gratis, pero sin ocupar lugar, para los que cuentan hasta cinco años.

## NOTICIERO DE FUTBOL



Juan Carlos Montañaro, el 31 de diciembre retorna a Ferro Carril Sud. San Martín, tratará de volver a contar con sus servicios para el año próximo.

## SAN MARTIN EN UN TRIANGULAR

Sigamos con San Martín. Sería invitado a participar en un torneo triangular de fútbol a disputarse en enero próximo en Barker. De esta manera los serranos podrían iniciar su trabajo en "serio" con vistas al regional de campeones.

## PREMIO A JOSE "TITO" ALONSO

El 11 de enero, ocasión en que se pone en marcha el torneo Regional Centro, con el cotejo entre Olavarría y Azul, se aprovecharía para entregarle a José "Tito" Alonso, la medalla que instituyó la Sección Deportes de "TRIBUNA" para el goleador del torneo Mayor.

De esta manera Alonso recibiría junto a sus compañeros de las dos Selecciones, a las que defendió durante su carrera deportiva.

Por otra parte es muy probable que el año próximo "Tito" vista la casaca de Huracán de Tres Arroyos. El artillero carbonero llegó ya a un acuerdo con la entidad tresarroyense que participará en el torneo regional de Campeones y ahora deben iniciarse los contactos a nivel de dirigentes. Ferro Carril Sud, estaría dispuesto a desprenderse del "Mono" siempre y cuando sea interesante la oferta de los huracanenses, que dirige Lorenzo Ceballos, aquel que fue brillante delantero de la Selección de Bahía Blanca, allí por la década del 50.

## PROBLEMAS EN AZUL

La Liga de Fútbol de Azul, según trascendió, habría aplicado sanciones a varios ju-

gadores del plantel seleccionado, por reiteradas ausencias a las prácticas. Los sancionados serían Héctor Boggi y Omar Vignau de Chacarita Juniors; Héctor Pedernera, de Sportivo Piazza y Angel Cejas de River Plate. Las sanciones serían de 6 partidos, con reducción a 3, a excepción de Boggi, al que por reincidente no le correspondería la quinta reglamentaria.

Asimismo habrían sido dados de baja del plantel y en su reemplazo los azuleños designarían a Timpanaro y Salomir, de Chacarita; Semina, de Alumni y Alberto Díaz, de Atlético Tapalqué. Esta confirmación se podría tener en las próximas horas, ya que la selección está convocada a entrenamiento para mañana a las 20.30, en cancha de Sportivo Piazza.

Por otra parte el 4 de enero, los azuleños jugarán con Juárez un encuentro amistoso, que serviría para conocer cómo se encuentran ambos equipos para el Regional que se pone en marcha el 11.

## TANDIL DESIGNARÁ 26 JUGADORES

En lo que hace a Tandil, para hoy se espera la designación oficial del plantel que participará en el Regional Centro. Extraoficialmente se dijo que Héctor Osvaldo José Conte, que aceptó ocupar la dirección técnica ha designado ya a 26 jugadores y que el sábado 28 se jugará el primer encuentro de práctica, enfrentando al primer equipo de Racing de Gardey.

## EL PLANTEL DE BOLIVAR

Por su parte la Liga Deportiva de Bolívar, dio a conocer el plantel que la representará en el torneo Regional Centro. El equipo titular sería éste: Caron; Canepare, Zuccarino, Aguerri y Noblia; Castro, Pereyra y Juárez; Cestona, Moyante y Juárez, quedando como suplentes, C. Díaz, Bodo, Ruiz, Luján López y Corvalán.

## HOY SE DESIGNA EN TRES ARROYOS

Sigamos viviendo de antemano el Regional Centro y vayamos ahora a Tres Arroyos, otro de los participantes.

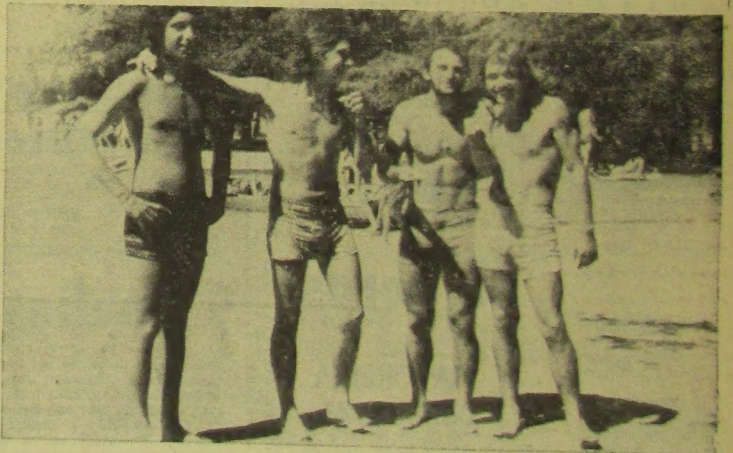
Recién esta noche, será designado el cuerpo técnico y el plantel de la Liga Regional Tresarroyense de Fútbol. Así se informó en la casa del fútbol.

## Cuota de ingreso en Estudiantes desde el 1 de enero

Como ya lo informáramos, actualmente en el Club Atlético Estudiantes, se encuentra abierta la inscripción para asociarse sin abonar cuota de ingreso.

Ello se mantendrá indefectiblemente hasta el 31 de este mes. Ya desde el primer día del año 1975, ese beneficio quedará de lado y quienes deseen ingresar, tendrán que abonar la respectiva cuota de ingreso.

# Gente en la Playa



La canícula se viene haciendo sentir en forma. En respuesta, pocos son los que se abstienen de concurrir a las playas. Los niños encuentran nuevos incentivos a su diario

travesar, aunque en este caso hay aire y sol benefactores que los vitaliza y por algunas horas dejan a salvo los vidrios de la vecindad. Luego tenemos a las lindas

sirenas que muestran sus encantos al sol para lograr ese bronceado tan saludable para guardar hasta el invierno. Y que a veces se ponen de buen grado en el campo de la cámara y otras, como la niña de la izquierda, lanzando alguna reprimenda al atrevido hombre de la máquina fotográfica.

Y finalmente, esta vez satisfacemos varios reclamos al incluir a un cuarteto de "feos" que tenían unas ganas barba- ricas de aparecer en esta sección veraniega. Los muchachos "hacen físico" para que las chicas los miren y después se pavonean con las fotos en el diario.

Con lo que hoy hemos dado una visión bastante completa de lo que este año se está viendo en las concurridas playas de Olavarría. (Foto Merlo).









BOCHAS

# El 15 de enero comenzaran torneos para tríos y parejas

Ha quedado establecido que el miércoles 15 de enero, se podrán en marcha los torneos oficiales de bochas que organiza la Asociación y en los que participarán dos tríos y una pareja por entidad afiliada.

Comenzará a regir una nueva reglamentación ya que los clubes afiliados deben indefectiblemente presentar la lista de buena fe en la reunión del martes 7 de enero, que es la que marcará el retorno a la actividad de la Asociación tras las fiestas de fin de año.

El no cumplimiento de esta disposición motivará que no se permita la participación en el torneo. Por cada jugador se cobrará 1.000 pesos de inscripción, debiendo ser en total 10 titulares y cuatro suplentes, o sea 14.000 pesos por entidad.

NUEVO REGLAMENTO

El reglamento que tendrá vi-

gencia para los torneos oficiales es el siguiente:

Artículo 1º: Se jugará en dos categorías, a saber primera y segunda, debiendo los clubes confeccionar las listas de buena fe, clasificando cinco (5) jugadores de primera categoría y cinco (5) de segunda.

Artículo 2º: Los jugadores de primera categoría podrán alternar en los equipos de tríos, como así también en la pareja de su categoría, no pudiendo jugar en la inferior.

En tanto los jugadores de segunda categoría también podrán alternar en los tríos y parejas de su categoría, pudiendo jugar en la categoría superior en cualquier equipo, quedando clasificado en primera al jugar el tercer partido, ya sea en tríos o parejas. Si una fecha se desdoblara, jugando en días distintos, los tríos y parejas, para clasificar a un jugador que jue-

gue en la categoría superior, se tomará en cuenta los partidos que disputó en cualquiera de las dos representaciones.

Este mismo se aplicará en la clasificación de los jugadores suplentes. Ejemplo: Si un jugador integrara el equipo de parejas que juega el día jueves y el viernes lo hiciera en los tríos, se le computarán lógicamente dos partidos, por lo que al disputar el tercero, quedará clasificado directamente en primera división. Lo mismo es aplicable al suplente que ingrese durante el partido. Cuando se produce un cambio, en cualquier equipo, el jugador reemplazado no podrá ingresar como suplente en la otra cancha, si los partidos se juegan simultáneos.

DESCLASIFICACION

La nueva reglamentación en su artículo tercero, se refiere a la desclasificación del ju-

gador, o sea al descenso de categoría. En este caso expresa: "Para desclasificar a un jugador de la categoría superior, este deberá estar inactivo durante cinco (5) fechas. Se deja aclarado que las fechas se toman en cuenta aunque esta sea jugada en distintos días, por lo que se contabilizará una sola."

FORMA DE DISPUTA

En lo relacionado a la forma de disputa del campeonato, la nueva reglamentación expresa: "Los campeonatos estarán divididos en dos zonas. A y B. Se jugará en dos ruedas, es decir partido y revancha, clasificándose un solo equipo por zona, los que se han de enfrentar en la final también en dos partidos, debiendo el Consejo Superior sortear a quién le corresponde ser local en la primera oportunidad. De vencer un match cada uno, se irá a un tercero, en cancha neutral, para clasificar al campeón."

De existir empates en las zonas se definirá de la siguiente forma: De ser dos equipos los empates, se jugará un solo partido en cancha neutral a designar por el Consejo Superior. De ser más de dos los que igualen, se jugará un petit torneo todos contra todos, por puntos y en caso de igualdad en este caso se aplicarán las tres variantes en vigencia, que tiene la Federación de Bochas de la Provincia de Buenos Aires.

PAGOS Y DIAS DE DISPUTA

Los clubes tendrán que abonar 10 pesos ley por jugador y categoría, debiendo incluir en el importe a los cuatro jugadores suplentes.

Todo lo recaudado por este concepto será destinado pura y exclusivamente a la compra de premios. Además, como lo decimos más arriba, el artículo 7, expresa que las listas de buena fe y el importe de las inscripciones deben hacerse efectivo el martes 7 de enero, en la habitual reunión del Consejo Superior, no pudiendo participar la entidad que no cumpla con este requisito.

Los días designados para jugar son los siguientes: Miércoles, parejas y tríos de segunda categoría y viernes, parejas y tríos de primera categoría. En cuanto a los clubes que tengan una sola cancha, jugarán en la forma que se ha hecho hasta el momento, es decir la pareja de segunda el día martes y el miércoles los tríos. El jueves lo harán las parejas de primera y el viernes los tríos de esa categoría.

El Consejo Superior de la Asociación de Bochas de Olavarría, con motivo de la finalización del año 1974, saluda a los clubes afiliados, dirigentes, jugadores, al periodismo en general, a los donantes de trofeos por toda la colaboración recibida. Colaboración, sigue diciendo, que ha permitido poder desarrollar toda su intensa actividad en la forma extraordinaria como se realizó, colaboración que desconocemos hemos de continuar recibiendo. Con la finalización del año, les agradecemos a todos por igual deseándoles felices fiestas y un próspero año 1975.

EDICTO JUDICIAL

POR TRES DIAS.- El Juez Dr. Inocencio DI PAOLO cita por treinta días a herederos y acreedores de doña Lilia Josefina DEL ZOTTO LANDONI. Aul. 23 de diciembre de 1974. Rodolfo R. TACCARI, Escribano-Secretario.

## Fixture de los torneos oficiales de bochas

El programa de encuentros del torneo de bochas para tríos y parejas, que se pondrá en marcha el 15 de enero, será el siguiente:

ZONA "A"

Primera fecha:  
Sierra Chica - Belgrano  
Loma Negra - Pueblo Nuevo  
Calera - El Fortín  
Boca Junior - A. Barros

Segunda fecha:  
Belgrano - A. Barros  
El Fortín - Boca Junior  
Pueblo Nuevo - Calera  
Sierra Chica - Loma Negra

Tercera fecha:  
Loma Negra - Belgrano  
Calera - Sierra Chica  
Boca Jr. - Pueblo Nuevo  
A. Barros - El Fortín

Cuarta fecha:  
Belgrano - El Fortín  
P. Nuevo - A. Barros  
Sierra Chica - Boca Jr.  
Loma Negra - Calera

Quinta fecha:  
Calera - Belgrano  
Boca Jr. - Loma Negra  
A. Barros - S. Chica  
El Fortín - Pueblo Nuevo

Sexta fecha:  
Boca Junior - Belgrano  
A. Barros - Calera  
El Fortín - Loma Negra  
Pueblo Nuevo - S. Chica

Séptima fecha:  
Belgrano - P. Nuevo  
Sierra Chica - El Fortín  
Loma Negra - A. Barros  
Calera - Boca Jr.

ZONA "B"

Primera fecha:  
San Martín - Racing  
Hinojo - Estudiantes  
F. C. Sud - Unión del Sud  
Villa Floresta - M. Moreno

Segunda fecha:  
Racing - Mariano Moreno  
U. del Sud - Villa Floresta  
Estudiantes - F. C. Sud  
San Martín - Hinojo

Tercera fecha:  
Hinojo - Racing  
F. C. Sud - San Martín  
V. Floresta - Estudiantes  
M. Moreno - U. del Sud

Cuarta fecha:  
Racing - Unión del Sud  
Estudiantes - M. Moreno  
San Martín - V. Floresta  
Hinojo - F. C. Sud

Quinta fecha:  
Ferro C. Sud - Racing  
V. Floresta - Hinojo  
M. Moreno - San Martín  
Unión del Sud - Estudiantes

Sexta fecha:  
V. Floresta - Racing  
M. Moreno - F. C. Sud  
U. del Sud - A. Hinojo  
Estudiantes - San Martín

Séptima fecha:  
Racing - Estudiantes  
San Martín - U. del Sud  
Hinojo - M. Moreno  
F. C. Sud - Villa Floresta

CARLOS A. FERRAMOUSPE

ESCRIBANO  
San Martín 2461 T.E. 24661

CICLISMO

## Pedalistas locales en la prueba Las Flores - Saladillo el día 29

El próximo domingo habrá ciclismo en ruta, con la organización del Club Ciclista Florentino y la colaboración de la Asociación de Ciclismo Saladillense, cumpliéndose a prueba de primera a cuarta categorías Las Flores-Saladillo-Las Flores, sobre 164 kilómetros de la ruta provincial Nro. 83.

Esta competencia que se disputó por primera vez el año pasado oportunidad en que se alzó con el triunfo Carlos Alberto Anjas, por aquel entonces radicado entre nosotros,

cuenta con el patrocinio de la Cámara de Senadores de la Provincia de Buenos Aires, ya que el señor Egidio Angel Serafini, senador provincial, entregó al Club Ciclista Las Flores, 200.000 pesos como aporte de la legislación bonaerense a esa jornada.

El punto de largada en Las Flores, se ha fijado en Santa Marina y Rivadavia, para llegar a Saladillo cubriendo los primeros 82 kilómetros y realizar allí una hora de neutralización para emprender el

retorno.

LOS OLAVARRIENSES

El equipo de Caños de Escapa "El Tronador" que viene haciendo "roncha" en las últimas competencias que se han disputado estará presente, integrado por Ricardo Rodolfo Jurado, Ernesto Jesús Torres y Jorge Héctor Bellocq.

Además estarán presentes llevando la representación del pedal olavarricense, Carlos Alberto Haag; Mario Ramón Rebollo, Francisco Isidro Posse y Oscar Justo Roldán, que hasta ahora confirmaron estar en la línea de largada.

## Casa Zubillaga S. A.

MAÑANA 27 — En Recalde — A las 15 horas

3.550 vacunos

ABERDEEN ANGUS DE MARTIJENA HNOS.



ENTRANDO:

2.500 NOVILLOS.

400 VAQUILLONAS.

600 VAGAS Y TERNEROS.

EN ESTACION 16 DE JULIO

EL SABADO 4 DE ENERO, A LAS 15 HORAS

300 VACUNOS GORDOS E INVERNADA

Más datos en ALBIDA 2895 — T.E. 20619 o 20670 — OLAVARRIA y LAVARRIA

1401 — T.E. 481 — BOLIVAR.

## Las porcelanas de gran calidad

Ostentan la marca que nos permite indicar la fecha aproximada y el origen de su manufactura.

## BRONCERIA OLAVARRIA

Dispone para la venta de un extraordinario juego 1773 - 1974

## Dr. Horacio Ernesto Lettieri

Ex médico residente y cursillista. Post. graduación del servicio de Cardiología del Hospital de Clínicas San Pablo - Brasil — enfermedades del corazón. Test Ergométricos. Atiende de lunes a viernes de 16 a 20 horas. SAN MARTIN 2461 T.E. 33268 OLAVARRIA

## DESDE 1919 AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

## CEMENTO PORTLAND SAN MARTIN

COMPAÑIA ARGENTINA DE CEMENTO PORTLAND  
Oficina 112 - Buenos Aires - Santiago 301 -  
Cable y Teléfono 401 - SUÑER 1475 - Pcia. de  
B. Aires y CAÑADA CHICA - C. CHIO PIA.





## HELADERIA JONY

TIENE LOS MAS RICOS  
ALFAJORES MARPLATENSES  
**PLENO Y PLENOSOL**  
EN BREVE EN EL NUEVO LOCAL  
DE BELGRANO Y ALSINA  
Distribuidor: AUTERI Y CIA

# Tribuna

AL SERVICIO DEL PUEBLO

OLAVARRIA, jueves 26 de diciembre de 1974

## Helados JONY

CALIDA QUE NO SE DISCUTE  
TAMBIEN AHORA  
**ALFAJORES - PLENOS**  
Los dos marplatenses e ingratulantes  
BELGRANO 2612 OLAVARRIA  
Distribuidor: AUTERI Y CIA

## Leal, Hoffer y Juan Alvarez, incluidos en la Selección que trabajará esta noche

Al quedar Racing eliminado por San Martín, el técnico de la Selección, señor Fernando Norberto Salgado, puede apelar al plantel albo para extraer de allí algunas figuras y completar así la Selección que participará en el próximo torneo Regional Centro.

Antes de jugar el segundo encuentro entre San Martín y Racing y conversando sobre la posibilidad de que los albos quedaran al margen del torneo, conversamos con el técnico, quien nos dijo de que extraería de las filas de la Selección, a Ismael Leal, Juan Hoffer y Juan Alvarez, que estilaba eran los tres elementos que podrían encajar dentro del plan de trabajo previsto.

Elo ha quedado ahora confirmado, pues el técnico convocó a los tres elementos para la práctica que esta noche desde las 20.30, se cumplirá en el Club Atlético Estudiantes.

Ahora habrá que ver qué pasa y si aceptan estar en la Selección. Decimos ello porque Juan Hoffer, habría manifestado su intención de no integrarla, pues piensa retirarse del fútbol, a menos que Racing le otorgue el pase

en blanco —cosa que no sería difícil como un premio a lo hecho por el "Ruso"— y en consecuencia podría culminar su carrera en un club de la zona industrial. En cuanto a Ismael Leal, está incluido en el plantel de Stop And Look, que participa en el torneo Comercial de Ferro Carril Sud y de integrar la Selección, lógicamente deberá desvincularse. Por último Juan Alvarez, en principio y juntamente con Farias, iría a probarse a Atlético Tucumán, desde el 10 de enero, lo que determinaría, de confirmarse, que no podría integrar la Selección, al menos en los primeros encuentros, si en el supuesto caso la prueba es corta y se determina su pase para fecha próxima o por el contrario no se realiza. Allí residen las incógnitas de estos tres designados, que sin duda reforzarían el plantel seleccionado en forma significativa. Leal, todos sabemos lo que da en la valla, puesto que quedaría perfectamente cubierto, juntamente con Rubén Alfonso, ya sea en la última línea o en el medio campo y en lo que hace a Juan Alvarez, sigue siendo el mejor wing izquierdo de nuestro medio, y uno de los pocos con verdadera vocación ofensiva.

## Basquetbolistas y pelotaris albinegros despiden el año

Basquetbolistas y pelotaris del Club Atlético Estudiantes, despedirán 1974.

La fiesta de la familia basquetbolística, se realizará el sábado próximo en una reunión que unirá a jugadores, dirigentes y familiares.

Precisamente tras el entrenamiento de hoy de las divisiones microinfantiles e infantiles, a cumplir desde las 19.30 y de cadetes y menores, desde las 20.30, se conversará con los pequeños para que confirmen la presencia a la reunión.

### DE LA PALETA

Por su parte la Comisión de Pelota a Paleta, ha programado para mañana la despedida del año.

Primeramente se jugará el tradicional encuentro de fútbol, tras lo cual vendrá la cena. Las tarjetas pueden en este caso solicitarse al encargado de los vestuarios en la sede social.

## BABY-FUTBOL EN S. BAYAS

En instalaciones del Football Club Sierras Bayas, prosigue esta noche el torneo de baby fútbol, que se viene cumpliendo con remarcado éxito.

A las 21, completando la primera fecha, en micro-infantiles, se medirán Centro y Sordería Karina, de Colonia San Miguel, para hacerlo desde las 21.30 por la tercera fecha de infantiles, Villa Riel y Villa Arrieta, para por último desde las 22.30 hacerlo los cadetes de los mismos equipos.

Mañana se completará la tercera fecha, midiéndose a las 21.30, los infantiles de Centro y Pueblo Nuevo, para hacerlo desde las 22.30, los cadetes de las mismas representaciones.

## Bochas y reinas en San Martín

Prosigue hoy el torneo de bochas por el campeonato interno que organiza el Club San Martín de Sierras Bayas. Se jugará en segunda categoría, por la rueda de perdedores, enfrentándose a las 18, en la cancha 1, Amado - Ruppel, para hacerlo en la número 2, Skrassek - Maradeo. Desde las 20, en la 1, se miden Smith - Hernández y Serpen - Scrimizzi, en la número 2.

### TRES REINAS

La Subcomisión de Bochas del Club San Martín, realizó su tradicional baile en el transcurso del cual fueron elegidas tres reinas. La señorita Graciela Braemonte, logró el título de los 15 años; Hebe Brienza, el de los 16 años; y Viviana Sinkovics, el de Sierras Bayas.

En cuanto a la campaña de Navidad sorteada, resultó ganador el señor Rodolfo Duca, dueño de Cluvin Bayas, que le

## El Olimpia de Oro fue para Guillermo Vilas. Otros premios

BUENOS AIRES, 26 (NA).— Guillermo Vilas, fue galardonado con el Olimpia de Oro, por el Círculo de Periodistas Deportivos, en el acto cumplido en el Luna Park.

Previamente fueron entregados los Olimpias de Plata a los mejores deportistas de distintas especialidades. En automovilismo fue para Carlos Reutemann; en Boxeo a Carlos Monzón; ciclismo, Octavio Dazari; fútbol, Miguel Ángel Rimondo; pelota, Ricardo Bizzorero y golf Vicente Fernández.

## Más carbón y petróleo

BUENOS AIRES, 26 (NA).— La producción de petróleo, gas natural y carbón registró incrementos durante los diez primeros meses de este año, en relación al mismo período de 1973, según informó hoy la Secretaría de Energía.

De acuerdo a esa fuente, la producción de petróleo y gas natural alcanzó en ese período a 24.893.000.000 metros cúbicos, cifra levemente superior a los 24.653.000.000 metros cúbicos registrados el año pasado.

En cuanto al carbón alcanzó a 516.000 toneladas, cantidad superior en 137.000 toneladas a la registrada durante los diez primeros meses de 1973.

## Homilía: "Hay que deponer los rencores, odios y violencias"

BUENOS AIRES, 26 (NA).— El cardenal primado de la Argentina, monseñor Antonio Caggiano, exhortó a "deponer nuestros rencores, nuestros odios, y también la violencia, el terror y los fratricidios que enlutan nuestra patria destruyendo hogares" durante la homilía que leyó en una misa que ofició en la Iglesia catedral de esta capital.

En la oportunidad monseñor Caggiano también aseguró que "la tormenta se alejará de nuestra patria" y convocó a "hermanos y conciudadanos al pesbre donde os espera el niño Dios, que es nuestro salvador Jesús, que no vino a salvar a los justos, sino a los pecadores".

El alto dignatario eclesástico añadió que "el niño del pesbre que os busca para la reconciliación, si es obstinado en la repudiable destrucción de vidas de nuestros hermanos, en cualquier momento puede ser vuestro juez inexorable".

En otra parte de su mensaje el cardenal Caggiano formuló un llamado para que "cargan de vuestras manos las armas fratricidas; librad del tormento del odio; reconciliados con Dios y los hombres; unidos a vuestros hermanos para reconstruir vuestra patria".

## Estadios en Córdoba y Mendoza, para el Mundial del 78

BUENOS AIRES, 26 (NA).— Con vistas al Campeonato Mundial de Fútbol de 1978, el Ministerio de Bienestar Social, por intermedio de la Secretaría de Deportes y Turismo, dispuso la construcción de dos estadios en las ciudades de Córdoba y Mendoza, designadas subdesdes para dicho evento.

Según se informó oficialmente, ambos estadios tendrán capacidad para 60 mil personas cada uno, y las obras se iniciarán próximamente.

## Relevaron a Ottalagano

BUENOS AIRES, 26 (NA).— Por decreto del Poder Ejecutivo fue relevado de su cargo de delegado interventor de la Universidad de Buenos Aires el doctor Alberto Ottalagano.

En su lugar fue designado Julio H. Lyonet, director nacional de relaciones universitarias a cargo de la Subsecretaría de Asuntos Universitarios del Ministerio de Cultura y Educación.

Añadió que "nuestro pueblo sabe bien que por los frutos se conoce al árbol; y los frutos de este intento que ensangrienta nuestra Patria son tan amargos y tan horribles que los repudia totalmente".

Luego recordó que la Navidad es una celebración "propia para que el hombre, al medio de la agitación del mundo moderno, se encuentre con su familia" y se refirió a los bienes terrenos y tras preguntarse si su posición es repudiable explicó que "los necesitamos; los debemos buscar como frutos de nuestro trabajo".

Monseñor Caggiano añadió que "la pobreza verdadera no es estar privado y desposeído de todo bien terreno, sino el buscar y usar los bienes terrenos como medio para satisfacer las necesidades propias de la familia, sin tenerlos como fin de nuestras aspiraciones".

En la parte final de su mensaje el jefe de la Iglesia Argentina llamó a deponer ante el Pequeño de Belén nuestra Navidad, nuestro orgullo, nuestro afán desmedido de sensualidad, nuestra ambición ilimitada de riquezas, nuestra falta de respeto a la dignidad de los pobres y desvalidos, nuestras injusticias para con los trabajadores, y nuestros servidores, nuestra falta de respeto al pudor y la decencia, nuestros rencores, nuestros odios y también la violencia, el terror y los fratricidios que enlutan nuestra Patria destruyendo hogares".

## MERCADOS VACUNOS

Ambiente firme dentro de los precios conocidos. La oferta fue de 1.628 cabezas. Por novillos se pagó 4.70; novillitos, 4.70; vaquillonas, 4.55; terneros, 4.55; vacas, 3.30 a 4; toros, 4.

**FORCINOS**  
Orcina: 3.873 cabezas. Plaza firme. Por cerdos livianos se pagó de 5.50 a 6; pesados, 5.40 a 6; cerdas especiales, 4.50 a 5.01.

**LANARES**  
Muchas dificultades para la venta, aún dentro de precios bajos. La entrada, 2.478 animales; la existencia ascendía a 3.861, por lo que la oferta total fue de 6.339. Quedaron sin vender 2.491 y otros 568 animales fueron retirados de venta. Por corderos medianos se pagó de 110 a 120 pesos por cabeza; livianos 50 a 105. Corderos, 60 pesos.

## Emilio LAZARO e Hijo Remates

RIVADAVIA 3085 - T.E. 24415 - OLAVARRIA - Ts. I/III-Fs 179 y 15

## EL DOMINGO 29 DE DICIEMBRE

A LAS 11 — REMATARAN  
En calle Torres entre Leal y Muñoz

### REGIO LOTE

UN AÑO DE PLAZO

Mie: 10.80 m x 21.70 m. — Forma de pago: seña 20% y comisión 3%. Saldo en 12 mensualidades o en 6 bimestres.

**BASE m\$N. 850.000**

Por más detalles, consultarnos en Rivadavia 3085.

## EN VENTA PARTICULAR

CANTERA de 3 Has. y media, sobre ruta pavimentada, con edificación y corriente eléctrica. Muy apta para la explotación inmediata. Facilidades de pago con interés bancario. CASITA QUINTA en Villa Mi Serranía, con terreno de 25 x 45 metros, a 200 metros de ruta 76, con corriente eléctrica. Precio m\$N. 5.000.000. Facilidades: hasta el 50% en préstamo hipotecario.

CASITA EN CONSTRUCCION en Villa Florista, sobre Dean Funes, a 250 metros de Ayda, Del Valle, a sólo 50 metros del pavimento. Terreno de 10.80 m. x 43.30 m.; 2 habitaciones y baño techados y con revocos internos. — Precio total m\$N 4.500.000.

DEPARTAMENTO de 2 dormitorios, baño, cocina, living, lavadero, garage. Con edificación en altos, listo para techar, en el estado en que se encuentra. Excelente ubicación: España entre Del Valle y Vélez Sarsfield. — Precio m\$N 30.000.000. Facilidades: hasta el 50% en préstamo hipotecario.

IDEAL PARA DEPOSITO: galpón parabólico de 473 metros cuadrados, más 92 metros cuadrados de superficie cubierta linder a 372 metros cuadrados de superficie libre. Sobre pavimento, con entrada y salida para camiones por ambas calles. Financiación hasta un 40% con interés bancario a un año de plazo.

3 HECTAREAS sobre prolongación Noroeste de calle San Martín, contiguas a casa quinta Dr. Cea.

Por más detalles, consultarnos:

## Otero no propugna cambios en la Ley de Contratos

BUENOS AIRES, 26 (NA).— El Ministerio de Trabajo dio a conocer un comunicado firmado por su titular, en el que se niega veracidad a las versiones según las cuales al autonomismo laboral verificado en el país determinaría una modificación en la legislación del sector.

Se aclaró que la visita que realizará el ministro Otero al presidente de la Cámara de Diputados, señor Raúl Lastiri, tenga como único objeto invitar a éste a un agasajo que ofrecerá la Unión Obrera Me-

mente el Ministerio de Trabajo quien alertó sobre el problema "cuyas cifras aparecen abultadas y exageradamente publicitadas y que tuvieron origen mucho antes de la sanción de la Ley de Contratos de Trabajo".

"Todo ley es perfectible y la Ley de Contrato de Trabajo lo es también —dice el comunicado—; pero no lo habrá de ser para cercenar legítimos derechos ni garantías de los trabajadores, como así tampoco los que la ley otorga a los empresarios, a quienes

recho inalienable a la organización de la producción y la disciplina indispensable para el manejo de toda actividad productiva".

Se comenta también en el comunicado respecto al ausentismo laboral que "resulta paradójico precisamente a una ley que reconoce y otorga el derecho de organizar, dirigir y proteger la producción y la asistencia regular a las tareas que hace obvio e innecesario que al ausentismo laboral existe, es responsabilidad del empresariado nacional el evi-